



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

Kielce, dnia 12 grudnia 2003r.

Nr 263

**TREŚĆ:**

Poz.:

**ZARZĄDZENIE:**

- 2703** — Nr 101/2003 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 10 grudnia 2003r. w sprawie zarządzenia wyborów uzupełniających do Rady Gminy w Łoniowie w Okręgu Wyborczym Nr 13..... 13582

**UCHWAŁY:**

- 2704** — Nr X/101/2003 Rady Miejskiej w Busku-Zdroju z dnia 28 października 2003r. w sprawie zmiany budżetu Gminy Busko-Zdrój na 2003 rok..... 13583
- 2705** — Nr X/110/2003 Rady Miejskiej w Busku Zdroju z dnia 28 października 2003r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu obejmującego część gruntów wsi Wełecz..... 13584
- 2706** — Nr X/111/2003 Rady Miejskiej w Busku Zdroju z dnia 28 października 2003r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu obejmującego część gruntów wsi Kostki Duże i Oleszki..... 13588
- 2707** — Nr X/112/2003 Rady Miejskiej w Busku Zdroju z dnia 28 października 2003r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu obejmującego część wsi Siestawice, w obszarze działki usytuowanej przy ul. Kolejowej..... 13594
- 2708** — Nr X/95/03 Rady Miejskiej w Pińczowie z dnia 16 października 2003r. w sprawie zmian w budżecie Gminy na rok 2003..... 13598
- 2709** — Nr X/48/2003 Rady Gminy w Czarnocinie z dnia 28 października 2003r. w sprawie zatwierdzenia Regulaminu dostarczania wody..... 13601
- 2710** — Nr X/49/2003 Rady Gminy w Czarnocinie z dnia 28 października 2003r. w sprawie zatwierdzenia taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę na terenie Gminy Czarnocin..... 13605
- 2711** — Nr X/50/2003 Rady Gminy w Czarnocinie z dnia 28 października 2003r. w sprawie zmian w budżecie gminy na 2003 rok..... 13606
- 2712** — Nr X/53/2003 Rady Gminy w Czarnocinie z dnia 28 października 2003r. w sprawie zmian w budżecie gminy na 2003 rok..... 13607
- 2713** — Nr IX/60/2003 Rady Gminy w Łoniowie z dnia 30 października 2003r. w sprawie zmian w budżecie gminy na 2003 rok..... 13608
- 2714** — Nr IX/61/2003 Rady Gminy w Łoniowie z dnia 30 października 2003r. w sprawie zmiany uchwały Nr VI/41/2003 Rady Gminy w Łoniowie z dnia 30 czerwca 2003r. w sprawie uchwalenia planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych na terenie gminy Łonów..... 13609
- 2715** — Nr VII/27/2003 Rady Gminy w Złotej z dnia 29 października 2003r. w sprawie likwidacji Samorządowego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chrobrzu..... 13609
- 2716** — Nr VII/30/2003 Rady Gminy w Złotej z dnia 29 października 2003r. w sprawie zmian budżetu gminy na 2003 rok..... 13610

## 2703

### ZARZĄDZENIE Nr 101/2003 WOJEWODY ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

z dnia 10 grudnia 2003r.

#### w sprawie zarządzenia wyborów uzupełniających do Rady Gminy w Łoniowie w Okręgu Wyborczym Nr 13.

Na podstawie art. 192 i art. 193 ust. 1 ustawy z dnia 16 lipca 1998r. - Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (jedn. tekst Dz. U. z 2003r. Nr 159, poz. 1547) oraz art. 39 i art. 42 ustawy z dnia 5 czerwca 1998r. o administracji rządowej w województwie (Dz. U. z 2001r. Nr 80, poz. 872 i Nr 128, poz. 1407, z 2002r. Nr 37, poz. 329, Nr 41, poz. 365, Nr 62, poz. 558, Nr 89, poz. 804 i Nr 200, poz. 1688 oraz z 2003r. Nr 52, poz. 450, Nr 137, poz. 1302 i Nr 149, poz. 1452) w związku z uchwałą Nr X/66/03 Rady Gminy w Łoniowie z dnia 5 grudnia 2003r. w sprawie stwierdzenia wygaśnięcia mandatu radnego zarządza się, co następuje:

§ 1. Zarządza się wybory uzupełniające do Rady Gminy w Łoniowie w Okręgu Wyborczym

Nr 13 obejmującym 1 mandat, w którym wybierany będzie 1 radny.

§ 2. Datę wyborów wyznacza się na niedzielę - 29 lutego 2004r.

§ 3. Dni, w których upływają terminy wykonania czynności przewidzianych w Ordynacji wyborczej określa kalendarz wyborczy, stanowiący załącznik do zarządzenia.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**Wojewoda Świętokrzyski: W. Wójcik**

Załącznik do Zarządzenia Nr 101/2003  
Wojewody Świętokrzyskiego  
z dnia 10 grudnia 2003r.

#### Kalendarz wyborczy do wyborów uzupełniających do Rady Gminy w Łoniowie

Termin wykonania czynności wyborczych	Treść czynności
31 grudnia 2003r.	- podanie do wiadomości wyborców przez rozplakatowanie zarządzenia Wojewody Świętokrzyskiego w sprawie zarządzenia wyborów uzupełniających do Rady Gminy w Łoniowie w Okręgu Wyborczym Nr 13.
do 10 stycznia 2004r.	- podanie do wiadomości wyborców wyciągu z uchwały Rady Gminy w Łoniowie w sprawie ustalenia granicy Okręgu Wyborczego Nr 13.
do 15 stycznia 2004r.	- powołanie przez Komisarza Wyborczego w Kielcach II Gminnej Komisji Wyborczej w Łoniowie na podstawie wniosków komitetów wyborczych.
do 30 stycznia 2004r. do godz. 24 <sup>00</sup>	- zgłaszanie Gminnej Komisji Wyborczej w Łoniowie list kandydatów na radnego.
do 8 lutego 2004r.	- powołanie przez Wójta Gminy Łoniów Obwodowej Komisji Wyborczej Nr 4. - podanie do publicznej wiadomości w formie obwieszczenia informacji o numerze i granicy obwodu głosowania oraz o siedzibie Obwodowej Komisji Wyborczej Nr 4.
do 14 lutego 2004r.	- podanie do publicznej wiadomości w formie obwieszczenia informacji Gminnej Komisji Wyborczej w Łoniowie o zarejestrowanych listach kandydatów na radnego, zawierających numery list i dane o kandydatach.
do 15 lutego 2004r.	- sporządzenie spisów wyborców i wyłożenie ich do publicznego wglądu.
28 lutego 2004r.	- przekazanie spisów wyborców przewodniczącemu Obwodowej Komisji Wyborczej Nr 4.
29 lutego 2004r.	- przeprowadzenie głosowania w godzinach od 6 <sup>00</sup> do 20 <sup>00</sup> oraz ustalenie wyników głosowania i wyników wyborów.

zgodnie z art. 205 ust. 2 Ordynacji wyborczej do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (jedn. tekst Dz. U. z 2003r. Nr 159, poz. 1547) jeżeli końcowy termin wykonania określonej czynności

wyborczej przypada na dzień ustawowo wolny od pracy za dochowanie terminu wykonania tej czynności uznaje się pierwszy roboczy dzień po dniu wolnym od pracy.

## 2704

### UCHWAŁA Nr X/101/2003 RADY MIEJSKIEJ W BUSKU-ZDRÓJU

z dnia 28 października 2003r.

#### w sprawie zmiany budżetu Gminy Busko-Zdrój na 2003 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (jednolity tekst Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806, z 2003r. Nr 80, poz. 717) oraz art. 109 i art. 124 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy z dnia 26 listopada 1998 roku o finansach publicznych (jednolity tekst Dz. U. z 2003r. Nr 15, poz. 148, Nr 45, poz. 391 i Nr 65, poz. 594) Rada Miejska uchwala co następuje:

**§ 1.** W budżecie Gminy Busko-Zdrój na 2003 rok wprowadza się następujące zmiany:

1. Zwiększa się dochody budżetowe o kwotę 142.109,00

w tym:

Dział 010 - Rolnictwo i łowiectwo 24.735,00

Rozdział 01010 - infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi 24.735,00

§ 097 - wpływy z różnych dochodów udziały ludności: 24.735,00

- wodociąg Podgaje - Elźbiecin - Słabkowice 12.152,00

- wodociąg Służów 2.598,00

- pozostałe 9.985,00

Dział 700 - Gospodarka mieszkaniowa 70.000,00

Rozdział 70005 - Gospodarka gruntami i nieruchomościami 70.000,00

§ 047 - wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości 20.000,00

§ 084 - wpływy ze sprzedaży wyrobów i składników majątkowych 50.000,00

Dział 758 - Różne rozliczenia 44.650,00

Rozdział 75801 - część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego 44.650,00

§ 292 - subwencje ogólne z budżetu państwa 44.650,00

Dział 900 - Gospodarka komunalna i ochrona środowiska 2.724,00

Rozdział 90001 - Gospodarka ściekowa i ochrona wód 2.724,00

§ 097 - wpływy z różnych dochodów 2.724,00

- udziały ludności kanalizacja deszczowa „Zdrój”

2. Zmniejsza się dochody o kwotę 1.346,00 w tym:

Dział 758 - Różne rozliczenia 1.346,00

Rozdział 75802 - część podstawowa subwencji ogólnej dla gmin 1.346,00

§ 292 - subwencje ogólne z budżetu państwa 1.346,00

3. Zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę 140.763,00

w tym:

Dział 010 - Rolnictwo i łowiectwo 14.750,00

Rozdział 01010 - infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi 14.750,00

§ 6050 - wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych 14.750,00

- wodociąg Podgaje - Elźbiecin - Słabkowice 12.152,00

- wodociąg Służów 2.598,00

Dział 757 - Obsługa długu publicznego 28.639,00

Rozdział 75702 - obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego 28.639,00

§ 8070 - odsetki i dyskonto od krajowych skarbowych papierów wartościowych oraz pożyczek i kredytów 28.639,00

Dział 801 - Oświata i wychowanie 44.650,00

Rozdział 80101 - Szkoły podstawowe 44.650,00

§ 4270 - zakup usług remontowych 44.650,00

Dział 900 - Gospodarka komunalna i ochrona środowiska 2.724,00

Rozdział 90001 - Gospodarka ściekowa i ochrona wód 2.724,00

§ 6050 - wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych 2.724,00

- kanalizacja deszczowa „Zdrój”

Dział 926 - Kultura fizyczna i sport 50.000,00

Rozdział 92604 - Instytucje kultury fizycznej 50.000,00

§ 2820 - dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom - dotacja dla „AKS” 50.000,00.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**Przewodniczący Rady Miejskiej: S. Walasek**

## 2705

### UCHWAŁA Nr X/110/2003 RADY MIEJSKIEJ W BUSKU ZDROJU

z dnia 28 października 2003r.

#### w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu obejmującego część gruntów wsi Welecz.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 ze zmianami: Dz. U. z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806, z 2003r. Nr 80, poz. 717) oraz art. 26, art. 28 i art. 36 ust. 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity z 1999r. Dz. U. Nr 15, poz. 139 ze zmianami: Dz. U. Nr 41, poz. 412, Nr 111, poz. 1279, z 2000r. Nr 12,

poz. 136, Nr 109, poz. 1157, Nr 120, poz. 1268, z 2001r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229, Nr 154, poz. 1804, z 2002r. Nr 25, poz. 253, Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112) oraz w związku z art. 85 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717), a także w wykonaniu uchwały Rady Miejskiej w Busku Zdroju Nr XXVI/309/2002 z dnia 28 marca 2002r., uchwala się co następuje:

#### Rozdział I Ustalenia ogólne

**§ 1.1.** Uchwala się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla terenu obejmującego część gruntów wsi Welecz.

**2.** Plan obejmuje obszar oznaczony na rysunku planu, sporządzonym w skali 1 : 2 000, stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

**3.** Rysunek planu obowiązuje w zakresie:

- przebiegu linii rozgraniczających tereny przeznaczone na różne funkcje lub sposoby zagospodarowania,
- przeznaczenia terenu oznaczonego symbolem.

- 4.** Na rysunku planu przedstawiono także:
- granicę między sołectwami Siestawice i Welecz,
  - przebieg linii elektroenergetycznych.

#### Rozdział II Ustalenia szczegółowe

**§ 2.** Przeznaczenie terenów na różne funkcje

1. Ustala się następujące, według oznaczeń naniesionych na rysunku planu, przeznaczenie terenów pod:

- 1) KD - drogę dojazdową,
- 2) M,U-1 - istniejącą zabudowę mieszkaniową jednorodziną, z możliwością realizacji usług w obiektach mieszkalnych lub zabudowę zagrodową, bez obiektów związanych z wielkotowarową działalnością gospodarczą.
- 3) M,U-2 - zabudowę mieszkaniową jednorodziną z możliwością realizacji usług w obiektach mieszkalnych lub zagrodową bez obiektów związanych z wielkotowarową działalnością gospodarczą,
- 4) M,U-3 - zabudowę mieszkaniową jednorodziną z możliwością realizacji usług w obiektach mieszkalnych lub zagrodową bez obiektów związanych z wielkotowarową działalnością gospodarczą, do realizacji po dokonaniu, uzgodnionego między właścicielami gruntów, podziału tych gruntów na działki budowlane.

**2.** Funkcje terenów

Oznaczona jest na rysunku planu symbolem oznaczającym pojedynczą funkcję lub ich zbiór mogących występować na terenie łącznie lub rozdzielnie.

**§ 3.** Parametry układu komunikacji:

1. Szerokości ulic i dróg w liniach rozgraniczających:
  - 1) drogi dojazdowe (KD) - 10,0 m.

**§ 4.** Zasady kształtowania układu komunikacji:

1. Miejsca parkingowe związane z zabudową mieszkaniową (minimum 2 stanowiska) należy projektować na działce inwestora.
2. W przypadku realizacji obiektów wymagających wyznaczenia miejsc parkingowych, miejsca te (minimum 3 stanowiska) należy zaprojektować na działce inwestora, z uwzględnieniem potrzeb osób niepełnosprawnych.

**§ 5.** Zasady obsługi w zakresie infrastruktury technicznej.

1. Zaopatrzenie w wodę odbywać się będzie z istniejącej, komunalnej sieci wodociągowej, zaopatrywanej w wodę o parametrach zgodnych z przepisami w tym zakresie.

2. Przy projektowaniu obiektów należy uwzględnić zapotrzebowanie na wodę do celów przeciwpożarowych, zgodnie z ustaleniami przepisów prawa w tym zakresie.
3. Odprowadzanie ścieków do systemu zbiorowego odprowadzenia ścieków, zgodnie z przepisami o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków.
4. Odprowadzenie wód deszczowych z dróg i placów o trwałej nawierzchni odpowiednio do przepisów warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie oraz przepisów o ochronie środowiska.
5. Oczyszczanie, z substancji ropopochodnych i części stałych, wód opadowych odprowadzanych do odbiornika z parkingów i powierzchni utwardzonych.
6. Budowa sieci infrastruktury technicznej w liniach rozgraniczających ulic.
7. Zasilanie obiektów w gaz po zaistnieniu warunków uzgodnionych z przedsiębiorstwem gazowniczym.
8. Zaopatrzenie w energię elektryczną realizowane będzie z sieci elektroenergetycznych (w miarę możliwości sieci kablowych), realizowanych zgodnie z ustaleniami zawartymi w normatywie PN-E obowiązującym w czasie realizacji ustaleń planu oraz stacji transformatorowych oznaczonych symbolem graficznym na rysunku planu. W przypadku konieczności realizacji dodatkowych stacji transformatorowych, inwestor musi udostępnić teren do ich lokalizacji.
9. Odległości budynków od napowietrznych linii elektroenergetycznych powyżej 1 kV, muszą być obliczone każdorazowo przy projektowaniu zagospodarowania działki lub terenu, zgodnie z przepisami szczególnymi.
10. Zasilanie w media według uzyskiwanych do pozwolenia na budowę, warunków określonych przez dostawcę.
11. Parametry techniczne budowanych i modernizowanych sieci, oraz szczegółowe ich rozmieszczenie w liniach rozgraniczających dróg zostaną określone w specjalistycznych opracowaniach branżowych i w projektach zagospodarowania terenów lub działek budowlanych.
12. Realizacją zabudowy działek budowlanych musi być poprzedzona wydzieleniem niezbędnego terenu do realizacji obiektów lub urządzeń infrastruktury technicznej.

**§ 6.** Warunki, zasady i standardy kształtowania zabudowy i zagospodarowania poszczególnych terenów, w tym zasady podziału terenu na działki.

1. Na terenach oznaczonych na rysunku planu symbolem M,U-1, M,U-2 i M,U-3 obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Zasady zabudowy i zagospodarowania terenu:
  - a) budynki mieszkalne realizowane jako budynki w zabudowie jednorodzinnej lub budynki w zabudowie zagrodowej, należy lokalizować równolegle do granicy między działkami, przy czym najdalej wysunięta część budynku nie może znajdować się bliżej niż 5 m od linii rozgraniczającej drogi,
  - b) możliwość uzupełniania, wymiany, przebudowy, rozbudowy istniejących obiektów budowlanych a także budowy nowych obiektów - z zachowaniem warunków ustalonych w niniejszym planie oraz w warunkach technicznych jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie,
  - c) zakaz stosowania w budynkach mieszkalnych dachów jednospadowych i asymetrycznych oraz imitacji połaci dachowych na ścianach budynków.
  - d) możliwość lokalizacji budynków gospodarczych przy jednej granicy dwóch sąsiadujących ze sobą działek
- 2) Parametry zabudowy:
  - a) wysokość budynków mieszkalnych do dwóch kondygnacji plus użytkowe poddasze,
  - b) garaże i niezbędne budynki gospodarcze - jednokondygnacyjne,
  - c) poziom podłogi parteru nie więcej niż 1,0 m od poziomu terenu,
  - d) w budynkach mieszkalnych dachy o nachyleniu połaci 30° do 45°,
  - e) powierzchnia zabudowy nie więcej niż 40 % powierzchni działki,
  - f) minimum 40 % powierzchni działki należy pozostawić jako powierzchnię biologicznie czynną,
- 3) Zasady podziału terenu na działki budowlane:
  - a) na terenach M,U-1 i M,U-2 możliwe są podziały działek pod warunkiem uzyskania ich szerokości
    - dla zabudowy zagrodowej - minimum 25 m,
    - dla zabudowy jednorodzinnej - minimum 20 m,z możliwością podziału na głębokości działek i wyznaczeniem drogi koniecznej zapewniającej dostęp do drogi publicznej.
  - b) na terenach M,U-3 możliwa jest zabudowa jedynie po dokonaniu, uzgodnionego między właścicielami gruntów, podziału tych gruntów na działki budowlane, przy czym szerokość działki nie może być mniejsza niż:

- dla zabudowy zagrodowej - 25 m,
  - dla zabudowy jednorodzinnej - 20 m,
  - dla zabudowy bliźniaczej - 16 m,
- z możliwością podziału na głębokości działek i wyznaczeniem drogi koniecznej zapewniającej dostęp do drogi publicznej. Możliwe jest także rozwiązanie poprzez nabycie gruntu przez jedną osobę.

**§ 7.** Tymczasowe sposoby zagospodarowania, urządzania oraz użytkowania terenów.

1. Do czasu zagospodarowania terenów na funkcje zgodne ze planem - grunty rolne pozostawia się w dotychczasowym użytkowaniu.
2. Tymczasowych zasad zabudowy i zagospodarowania gruntów nie ustala się.

**§ 8.** Szczególne warunki zagospodarowania terenów wynikające z przepisów o ochronie środowiska kulturowego.

Wszelkie przyszłościowe zamierzenia inwestycyjne oraz prace projektowe i wykonawcze dotyczące terenu objętego planem muszą być podporządkowane ustaleniom i wytycznym Świętokrzyskiego Wojewódzkiego Konserwatora zabytków, co wiąże się z koniecznością stosownych uzgodnień na etapie planowania, projektowania i wykonawstwa.

**§ 9.** Szczególne warunki zagospodarowania terenów wynikające z przepisów o ochronie przyrody

1. Przestrzeganie ustaleń dotyczących Solecko-Pacanowskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu zgodnie z rozporządzeniem Wojewody Świętokrzyskiego Nr 48 z dnia 23 lipca 2002 roku (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego Nr 108, poz. 1275).

**§ 10.** Szczególne warunki zagospodarowania terenów wynikające z przepisów o ochronie środowiska. Zakaz budowy zakładów stwarzających zagrożenia dla życia lub zdrowia ludzi a w szczególności zagrożenia występowania poważnych awarii.

**§ 13.** Stawka będąca podstawą jednorazowej opłaty za wzrost wartości nieruchomości.

Ustala się stawkę procentową służącą naliczeniu opłaty z tytułu wzrostu wartości nieruchomości, w odniesieniu do terenów oznaczonych symbolem:

- M,U-2 w wysokości 25 %,
- M,U-3 w wysokości 25 %.

**§ 14.** Na obszarze objętym niniejszym opracowaniem tracą moc ustalenia miejscowego ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Busko Zdrój, uchwalonego uchwałą Nr XIV/75/91 Rady Miejskiej w Busku Zdroju z dnia 28.02.1991r., ogłoszoną w Dz. Urz. Woj. Kieleckiego Nr 6, poz. 85 z 1991r.

**§ 11.** Szczególne warunki zagospodarowania terenów wynikające z potrzeb ochrony środowiska. Uwzględniając, że obszar objęty opracowaniem leży w obszarze chronionego krajobrazu, ochrony źródłiskowej i obszarze występowania Głównego Zbiornika Wód Podziemnych oraz w strefie C ochrony uzdrowiska, ustala się:

1. Zakaz odprowadzania nie oczyszczonych ścieków bezpośrednio do gruntu.
2. Zakaz lokalizacji usług, mogących znacząco oddziaływać na środowisko, wymagające sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko.
3. Utrzymanie drożności istniejących w terenie rowów i cieków wodnych.
4. Obowiązek uzyskania warunków zachowania i ewentualnego przekształcenia istniejącego systemu drenaży i rowów melioracyjnych
5. Gromadzenie odpadów w miejscach wyłącznie do tego przeznaczonych i zapewnienie wywożenia odpadów na wysypisko.
6. Zakaz stosowania paliw stałych.
7. Stosowanie do ogrzewania ekologicznych nośników energii (gazy, płyny lub energia elektryczna) lub pozyskiwania ciepła z odnawialnych źródeł energii (energia słoneczna, energia wnętrza ziemi).

**§ 12.** Szczególne warunki zagospodarowania terenów wynikające z potrzeb ochrony uzdrowiska

1. Zasięganie opinii Naczelnego Lekarza Uzdrowiska w sprawach zastrzeżonych dla strefy C ochrony uzdrowiska, w statucie uzdrowiska zgodnie z przepisami ustawy o uzdrowiskach i leczeniu uzdrowiskowym.
2. Uzgadnianie z właściwym organem nadzoru górniczego inwestycji położonych w granicach terenu górniczego „Busko I” ustalonego w koncesji Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa Nr 41/92 z dnia 10.04.2000r.

### Rozdział III Ustalenia końcowe

**§ 15.** Do niniejszego planu uzyskano zgodę na zmianę przeznaczenia terenów rolnych na cele nierolnicze, zgodnie z ustawą o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz. U. Nr 16, poz. 78 z 1995r. z późn. zm.), w piśmie znak: GZtr.057-602-606/03 z dnia 15.10.2003r. Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz w piśmie znak: RR.VIII.7711-35/03 z dnia 01.09.2003r. Wojewody Świętokrzyskiego.

**§ 16.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Busko Zdrój.

**§ 17.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**Przewodniczącą Rady Miejskiej: S. Walasek**

Pomniejszono do celów publikacji

## 2706

### UCHWAŁA Nr X/111/2003 RADY MIEJSKIEJ W BUSKU ZDROJU

z dnia 28 października 2003r.

#### w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu obejmującego część gruntów wsi Kostki Duże i Oleszki.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 ze zmianami: Dz. U. z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806, z 2003r. Nr 80, poz. 717) oraz art. 26, art. 28 i art. 36 ust. 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity z 1999r. Dz. U. Nr 15, poz. 139 ze zmianami: Dz. U. Nr 41, poz. 412, Nr 111, poz. 1279, z 2000r. Nr 12,

poz. 136, Nr 109, poz. 1157, Nr 120, poz. 1268, z 2001r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229, Nr 154, poz. 1804, z 2002r. Nr 25, poz. 253, Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112) oraz w związku z art. 85 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717), a także w wykonaniu uchwały Rady Miejskiej w Busku Zdroju Nr XXVI/309/2002 z dnia 28 marca 2002r., uchwała się co następuje:

#### Rozdział I Ustalenia ogólne

**§ 1.1.** Uchwała się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla terenu obejmującego część gruntów wsi Kostki Duże i Oleszki.

2. Plan obejmuje obszar oznaczony na rysunku planu, sporządzonym w skali 1:2 000, stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

3. Rysunek planu obowiązuje w zakresie:  
- przebiegu linii rozgraniczających tereny przeznaczone na różne funkcje lub różne sposoby zagospodarowania,

- przeznaczenia terenu oznaczonego symbolem,
- zasady podziału na działki,
- obowiązujących linii zabudowy,
- nieprzekraczalnych linii zabudowy.

4. Na rysunku planu przedstawiono także:
- granicę między sołectwami Kostki Duże i Oleszki,
  - przebieg linii elektroenergetycznych i lokalizację istniejącej stacji transformatorowej.

#### Rozdział II Ustalenia szczegółowe

**§ 2.** Przeznaczenie terenów na różne funkcje  
1. Ustala się następujące, według oznaczeń naniesionych na rysunku planu, przeznaczenie terenów pod:

- 1) KL - drogę lokalną,
- 2) KD - drogę dojazdową,
- 3) KW - drogę wewnętrzną,
- 4) M/U-1 - istniejącą zabudowę mieszkaniową, z możliwością lokalizacji usług w obiektach mieszkalnych,
- 5) M/U-2 - zabudowę mieszkaniową jednorodziną, z możliwością realizacji usług w obiektach mieszkalnych,
- 6) M,U-1 - istniejącą zabudowę mieszkalną i zabudowę związaną z działalnością usługową wymagającą odrębnych obiektów budowlanych,

- 7) M,U-2 - zabudowę mieszkalną i zabudowę związaną z działalnością usługową wymagającą odrębnych obiektów budowlanych.
2. Funkcje terenów
- a. funkcja podstawowa - oznaczona jest na rysunku planu symbolem oznaczającym pojedynczą funkcję lub ich zbiór mogących występować na terenie łącznie lub rozdzielnie,
  - b. funkcja uzupełniająca - występująca w symbolu funkcja po ukośniku która może wystąpić tylko w przypadku realizacji funkcji podstawowej. Przy lokalizacji zabudowy mieszkalnej jako funkcji uzupełniającej standard zamieszkiwania zapewnia inwestor we własnym zakresie.



**§ 3. Parametry układu komunikacji:**

1. Szerokości ulic i dróg w liniach rozgraniczających:
  - 1) ulice lokalne (KL) - 12,0 m,
  - 2) drogi dojazdowe (KD) - 10,0 m,
  - 3) drogi wewnętrzna - 8,0 m.
2. Narożne, zapewniające pole widoczności, ściecia linii rozgraniczających na skrzyżowaniach ulic - 5 x 5 m.
3. Odległość obiektów budowlanych od linii rozgraniczającej drogi oznaczono na rysunku planu jako obowiązujące lub nieprzekraczalne linie zabudowy.
4. Przy uzupełnianiu zabudowy na działkach już częściowo zabudowanych, linia zabudowy musi być oddalona od linii rozgraniczającej drogi - minimum 4,0 m.

**§ 4. Zasady kształtowania układu komunikacji:**

1. W przypadku realizacji obiektów wymagających wyznaczenia miejsc parkingowych, miejsca te (minimum na 3 pojazdy), z uwzględnieniem potrzeb osób niepełnosprawnych, należy zaprojektować dodatkowo na działce inwestora.

**§ 5. Zasady obsługi w zakresie infrastruktury technicznej.**

1. Zaopatrzenie w wodę odbywać się będzie z komunalnej sieci wodociągowej, zaopatrywanej w wodę o parametrach zgodnych z przepisami w tym zakresie.
2. Przy projektowaniu obiektów należy uwzględnić zapotrzebowanie na wodę do celów przeciwpożarowych, zgodnie z ustaleniami przepisów prawa w tym zakresie.
3. Odprowadzanie ścieków do systemu zbiorowego odprowadzenia ścieków, zgodnie z przepisami o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków. Do czasu budowy kanalizacji zbiorczej obowiązek odprowadzania ścieków do szczelnych zbiorników bezodpływowych.
4. Odprowadzenie wód deszczowych z dróg i placów o trwałej nawierzchni odpowiednio do przepisów warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie.
5. Oczyszczanie, z substancji ropopochodnych i części stałych, wód opadowych odprowadzanych do odbiornika z parkingów i powierzchni utwardzonych.
6. Zasilanie osiedli w gaz po zaistnieniu warunków uzgodnionych z przedsiębiorstwem gazowniczym.
7. Budowa sieci infrastruktury technicznej w liniach rozgraniczających ulic.

8. Zaopatrzenie w energię elektryczną realizowane będzie z sieci elektroenergetycznych (w miarę możliwości sieci kablowych, realizowanych zgodnie z ustaleniami zawartymi w obowiązującym normatywie) oraz stacji transformatorowych oznaczonych symbolem graficznym na rysunku planu. W przypadku konieczności realizacji dodatkowych stacji transformatorowych, inwestor musi udostępnić teren do ich lokalizacji.
9. Odległości budynków od napowietrznych linii elektroenergetycznych powyżej 1 kV, muszą być obliczone każdorazowo przy projektowaniu zagospodarowania działki lub terenu wg obowiązującej normy.
10. Zasilanie w media według uzyskiwanych do pozwoleń na budowę, warunków określonych przez dostawcę.
11. Parametry techniczne budowanych i modernizowanych sieci oraz szczegółowe ich rozmieszczenie w liniach rozgraniczających dróg, zostaną określone w specjalistycznych opracowaniach branżowych i w projektach zagospodarowania terenów lub działek budowlanych.

**§ 6. Warunki, zasady i standardy kształtowania zabudowy i zagospodarowania poszczególnych terenów, w tym zasady podziału terenu na działki.**

1. Na terenach oznaczonych na rysunku planu symbolem M/U-1 obowiązują następujące ustalenia:
  - 1) Zasady zabudowy i zagospodarowania terenu:
    - a. istniejące budynki należy utrzymywać w należytych stanie technicznym i estetycznym,
    - b. budynki mieszkalne lub mieszkalno-usługowe, realizowane jako uzupełnienie zabudowy istniejącej, należy lokalizować w istniejącej linii zabudowy ale nie mniej niż 4,0 m od linii rozgraniczającej drogi,
    - c. obowiązująca linia zabudowy dotyczy głównej elewacji budynku, wystające części budynków nie mogą jednak przekroczyć minimalnych odległości zabudowy od zewnętrznej krawędzi drogi, o których mowa w przepisach szczególnych,
    - d. w przypadku występowania budynków wzniesionych na granicy działki, budynki gospodarcze na sąsiedniej działce muszą być lokalizowane przy tej samej granicy,
    - e. zakaz stosowania w budynkach mieszkalnych dachów pulpitowych i jedno-

- spadowych, asymetrycznych oraz imitacji połaci dachowych na ścianach budynków,
- 2) Parametry zabudowy:
    - a. wysokość budynków mieszkalnych do dwóch kondygnacji naziemnych przy czym druga kondygnacja może znajdować się na użytkowym poddaszu,
    - b. budynki gospodarcze i garaże - jednokondygnacyjne,
    - c. poziom podłogi parteru nie więcej niż 1,0 m od poziomu terenu,
    - d. w budynkach mieszkalnych dachy o nachyleniu połaci 30° do 45°,
    - e. powierzchnia zabudowy nie więcej niż 40 % powierzchni działki,
    - f. minimum 40 % powierzchni działki należy pozostawić jako powierzchnię biologicznie czynną,
  - 3) Zasady podziału terenu na działki budowlane:
    - a. możliwy podział terenu odpowiednio do charakteru realizowanej zabudowy i potrzeb przyszłych właścicieli gruntów pod warunkiem uzyskania minimum 22 m szerokości działki.
2. Na terenach oznaczonych na rysunku planu symbolem M/U-2 obowiązują następujące ustalenia:
- 1) Zasady zabudowy i zagospodarowania terenu:
    - a. zabudowa terenu budynkami jednorodzinnymi, w których możliwa jest lokalizacja lokali usługowych,
    - b. możliwość budowy garaży wolnostojących pod warunkiem wspólnego z budynkiem mieszkalnym rozwiązania architektonicznego,
    - c. obowiązująca linia zabudowy dotyczy głównej elewacji budynku, wystające części budynków nie mogą jednak przekroczyć minimalnych odległości zabudowy od zewnętrznej krawędzi drogi, o których mowa w przepisach szczególnych,
    - d. zakaz stosowania w budynkach mieszkalnych dachów jednospadowych i asymetrycznych oraz imitacji połaci dachowych na ścianach budynków,
    - e. gabaryty i charakter nowych obiektów muszą stanowić kontynuację skali architektonicznej i charakteru zabudowy w odniesieniu do obiektów zrealizowanych bądź realizowanych w sąsiedztwie.
  - 2) Parametry zabudowy:
    - a. wysokość budynków mieszkalnych do dwóch kondygnacji, plus użytkowe poddasze,
    - b. powierzchnia zabudowy obiektami budowlanymi nie więcej niż 40 % powierzchni działki,
    - c. poziom podłogi parteru nie więcej niż 1,0 m od poziomu terenu,
    - d. w budynkach mieszkalnych dachy o nachyleniu połaci 30° - 45°.
    - e. budynki gospodarcze i garaże - jednokondygnacyjne.
  - 3) Zasady podziału terenu na działki budowlane:
    - a. podział na działki budowlane według układu przedstawionego na rysunku planu,
    - b. dopuszcza się korekty w szerokości lub głębokości poszczególnych działek, wynikające z potrzeb związanych z różniczeniami powierzchni pomiędzy dotychczasowymi właścicielami gruntów rolnych, pod warunkiem, że najmniejsza szerokość działki położonej w granicach terenów ograniczonych liniami rozgraniczającymi nie powinna wynosić mniej niż 25 m a po podziale nie zostaną tereny nie nadające się do zabudowy.
3. Na terenach oznaczonych na rysunku planu symbolem M,U-1 obowiązują następujące ustalenia:
- 1) Zasady zabudowy i zagospodarowania terenu:
    - a. zagospodarowanie terenu budynkami mieszkalnymi i/lub obiektami związanymi z usługami,
    - b. mieszkania mogą być projektowane w budynku usługowym, i odwrotnie, pod warunkiem zaprojektowania odrębnego wejścia,
    - c. na działce należy projektować rozdzielność ruchu dostawczego od ruchu pieszego.
  - 2) Parametry zabudowy:
    - a. wysokość budynków w zależności od rodzaju realizowanej usługi i potrzeb inwestora, nie może przekraczać trzech kondygnacji,
    - b. budynki gospodarcze i garaże - jednokondygnacyjne,
    - c. działka może być zabudowana w 50 %, pozostała część terenu musi być zagospodarowana jako ogólnie dostępna przestrzeń publiczna z zielenią towarzyszącą, obiektami małej architektury i parkingami.
  - 3) Zasady podziału terenu na działki budowlane:
    - a. podział działki dopuszczalny, jeśli zabudowa będzie realizowana przez kilku

- inwestorów, pod warunkiem wspólnego rozwiązania sposobu zabudowy i obsługi komunikacyjnej wydzielanych działek.
4. Na terenach oznaczonych na rysunku planu symbolem M,U-2 obowiązują następujące ustalenia:
- 4) Zasady zabudowy i zagospodarowania terenu:
- zagospodarowanie terenu budynkami mieszkalnymi i obiektami związanymi z usługami,
  - mieszkania mogą być projektowane w budynku usługowym, i odwrotnie, pod warunkiem zaprojektowania odrębnego wejścia,
  - na działce należy projektować rozdzielność ruchu dostawczego od ruchu pieszego.
- 5) Parametry zabudowy:
- wysokość budynków w zależności od rodzaju realizowanej usługi i potrzeb inwestora, nie może przekraczać trzech kondygnacji,
  - budynki gospodarcze i budynki - jednokondygnacyjne,
  - działka może być zabudowana w 50 %, pozostała część terenu musi być zagospodarowana jako ogólnie dostępna przestrzeń publiczna z zielenią towarzyszącą, obiektami małej architektury i parkingami.
- 6) Zasady podziału terenu na działki budowlane:
- podział na działki według układu przedstawionego na rysunku układu,
  - możliwe jest łączenie działek ze względu na potrzeby terenowe inwestora realizującego określoną usługę.
5. Na terenach oznaczonych na rysunku planu symbolem AG,M obowiązują następujące ustalenia:
- 1) Zasady zabudowy i zagospodarowania terenu:
- budynki mieszkalne lub administracyjne, handlowe lub wystawiennicze należy lokalizować w obowiązującej linii zabudowy przedstawionej na rysunku planu.
  - pomieszczenia gospodarcze zharmonizowane architektonicznie z innymi budynkami na działce powinny być projektowane łącznie z tymi budynkami,
  - zagospodarowanie terenu obiektami związanymi z aktywnością gospodarczą, może być uzupełnione funkcją mieszkalną jako funkcją uzupełniającą,

- mieszkania mogą być projektowane w budynku usługowym pod warunkiem zaprojektowania odrębnego wejścia,
  - na działce, należy projektować rozdzielność ruchu dostawczego od ruchu pieszego.
- 2) Parametry zabudowy:
- wysokość budynków w zależności od rodzaju realizowanej usługi i potrzeb inwestora, nie może przekraczać trzech kondygnacji,
  - budynki gospodarcze i budynki - jednokondygnacyjne,
  - działka może być zabudowana w 50 %, pozostała część terenu musi być zagospodarowana jako ogólnie dostępna przestrzeń publiczna z zielenią towarzyszącą, obiektami małej architektury i parkingami.
- 3) Zasady podziału terenu na działki budowlane:
- Istnieje możliwość dostosowania podziału terenu na działki do potrzeb przyszłych właścicieli, przy czym szerokość frontu działek nie może być mniejsza niż 25,0 m.

**§ 7.** Tymczasowe sposoby zagospodarowania, urządzania oraz użytkowania terenów.

- Do czasu zagospodarowania terenów na funkcje zgodne z planem - grunty rolne pozostawia się w dotychczasowym użytkowaniu.
- Tymczasowych zasad zabudowy i zagospodarowania gruntów nie ustala się.

**§ 8.** Szczególne warunki zagospodarowania terenów wynikające z przepisów o ochronie środowiska kulturowego.

Na terenie objętym opracowaniem nie występują obiekty środowiska kulturowego objęte ochroną na podstawie przepisów szczególnych.

**§ 9.** Szczególne warunki zagospodarowania terenów wynikające z przepisów o ochronie przyrody

- Przestrzeganie ustaleń rozporządzenia Nr 335/2001 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 17 października 2001 roku w sprawie utworzenia na terenach otulin parków krajobrazowych obszarów chronionego krajobrazu a także rozporządzenia Nr 9/2002 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 29 stycznia 2002r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie utworzenia na terenie otulin parków krajobrazowych obszarów chronionego krajobrazu, ponieważ teren objęty opracowaniem wchodzi w skład otuliny Nadnidziańskiego Parku Krajobrazowego.

**§ 10.** Szczególne warunki zagospodarowania terenów wynikające z przepisów o ochronie środowiska.

Zakaz budowy zakładów stwarzających zagrożenia dla życia lub zdrowia ludzi a w szczególności zagrożenia występowania poważnych awarii.

**§ 11.** Szczególne warunki zagospodarowania terenów wynikające z potrzeb ochrony środowiska przyrodniczego.

Uwzględniając, że obszar objęty opracowaniem położony jest w otulinie Parku Krajobrazowego, w obszarze ochrony źródłiskowej oraz w obszarze Głównego Zbiornika Wód Podziemnych ustala się:

1. Zakaz odprowadzania nie oczyszczonych ścieków bezpośrednio do gruntu.
2. Zakaz lokalizacji usług, mogących znacząco oddziaływać na środowisko, wymagające

sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko.

3. Utrzymanie drożności istniejących w terenie rowów i cieków wodnych.
4. Obowiązek uzyskania warunków zachowania i ewentualnego przekształcenia istniejącego systemu drenaży i rowów melioracyjnych
5. Gromadzenie odpadów w miejscach wyłącznie do tego przeznaczonych i zapewnienie wywożenia odpadów na wysypisko.
6. Zakaz stosowania paliw stałych.
7. Stosowanie do ogrzewania ekologicznych nośników energii (gaz, płyny lub energia elektryczna) lub pozyskiwania ciepła z odnawialnych źródeł energii (energia słoneczna, energia wnętrza ziemi).

### **Rozdział III** **Ustalenia końcowe**

**§ 12.** Stawka będąca podstawą jednorazowej opłaty za wzrost wartości nieruchomości.

Ustala się stawkę procentową służącą naliczeniu opłaty z tytułu wzrostu wartości nieruchomości, w odniesieniu do terenów oznaczonych symbolem:

- M,U-2 w wysokości 25 %,
- M/U-2 w wysokości 20 %,
- AG/M w wysokości 30 %,

z wyłączeniem gruntów komunalnych.

**§ 13.** Na obszarze objętym niniejszym opracowaniem tracą moc ustalenia miejscowego ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Busko Zdrój, uchwalonego uchwałą Nr XIV/75/91 Rady Miejskiej w Busku Zdroju z dnia 28.02.1991r., ogłoszoną w Dz. Urz. Woj. Kieleckiego Nr 6, poz. 85 z 1991r.

**§ 14.** Do niniejszego planu uzyskano zgodę na zmianę przeznaczenia terenów rolnych na cele nierolnicze, zgodnie z ustawą o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz. U. Nr 16, poz. 78 z 1995r. z późn. zm.), w piśmie znak: GZtr.057-602-606/03 z dnia 15.10.2003r. Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz w piśmie znak: RR.VIII.7711-35/03 z dnia 01.09.2003r. Wojewody Świętokrzyskiego.

**§ 15.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Busko Zdrój.

**§ 16.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**Przewodniczący Rady Miejskiej: S. Walasek**

Pomniejszono do celów publikacji

## 2707

### UCHWAŁA Nr X/112/2003 RADY MIEJSKIEJ W BUSKU ZDROJU

z dnia 28 października 2003r.

#### **w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu obejmującego część wsi Siesławice, w obszarze działki usytuowanej przy ul. Kolejowej.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 ze zmianami: Dz. U. z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806, z 2003r. Nr 80, poz. 717) oraz art. 26, art. 28 i art. 36 ust. 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity z 1999r. Dz. U. Nr 15, poz. 139 ze zmianami: Dz. U. Nr 41, poz. 412, Nr 111, poz. 1279, z 2000r. Nr 12,

poz. 136, Nr 109, poz. 1157, Nr 120, poz. 1268, z 2001r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229, Nr 154, poz. 1804, z 2002r. Nr 25, poz. 253, Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112) oraz w związku z art. 85 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717), a także w wykonaniu uchwały Rady Miejskiej w Busku Zdroju Nr XXVI/309/2002 z dnia 28 marca 2002r., uchwała się co następuje:

#### **Rozdział I Ustalenia ogólne**

**§ 1.1.** Uchwala się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla terenu obejmującego część wsi Siesławice, dotyczący działki usytuowanej przy ul. Kolejowej.

**2.** Plan obejmuje obszar oznaczony na rysunku planu, sporządzonego w skali 1:2000, stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

**3.** Rysunek planu obowiązuje w zakresie:

- przebiegu linii rozgraniczających tereny przeznaczone na różne funkcje lub sposób zagospodarowania terenu,

- przeznaczenia terenu oznaczonego symbolem,
- zasad podziału terenu na działki budowlane,
- obowiązujących linii zabudowy,
- nieprzekraczalnych linii zabudowy.

**4.** Na rysunku planu przedstawiono także:

- orientacyjną lokalizację stacji transformatorowej,
- orientacyjne usytuowanie budynków mieszkalnych.

#### **Rozdział II Ustalenia szczegółowe**

**§ 2.** Przeznaczenie terenów na różne funkcje

1. Ustala się następujące, według oznaczeń naniesionych na rysunku planu, przeznaczenie terenów pod:

- 1) KZ - drogę zbiorczą,
- 2) KD - drogę dojazdową,
- 3) KW - drogę wewnętrzną,
- 4) M - zabudowę mieszkaniową wielorodzinną,
- 5) MN/U - zabudowę mieszkaniową jednorodziną, z możliwością realizacji usług w budynkach mieszkalnych,
- 6) KS - zagospodarowanie terenu jako parkingi lub garaże.

2. Funkcje terenów

- 1) funkcja podstawowa - oznaczona jest na rysunku planu symbolem oznaczającym pojedynczą funkcję lub ich zbiór mogących występować na terenie łącznie lub rozdzielnie,
- 2) funkcja uzupełniająca - występująca w symbolu funkcja po ukośniku która może wystąpić tylko w przypadku realizacji funk-

cji podstawowej. Przy lokalizacji zabudowy mieszkalnej jako funkcji uzupełniającej standard zamieszkiwania zapewnia inwestor we własnym zakresie.

**§ 3.** Parametry układu komunikacji:

1. Szerokości ulic i dróg w liniach rozgraniczających:
  - 1) droga zbiorcza (KZ) - 20,0 m,
  - 2) droga dojazdowa (KD) - 10,0 m,
  - 3) drogi wewnętrzna (KW) - 8,0 m.
2. Narożne, zapewniające pole widoczności, ścięcia linii rozgraniczających na skrzyżowaniach dróg - 5 x 5 m.
3. Odległość obiektów budowlanych od linii rozgraniczającej drogi oznaczono na rysunku planu jako obowiązujące lub nieprzekraczalnie linie zabudowy.

**§ 4.** Zasady kształtowania układu komunikacji:

1. Obsługa komunikacyjna działek, drogą dojazdową i wewnętrzną

2. Plac manewrowy na zakończeniu ulicy dojazdowej posiada wymiary 16,0 x 16,0 m.
3. W przypadku realizacji w budynku mieszkalnym usług wymagających wyznaczenia miejsc parkingowych, miejsca te (nie mniej niż 3 stanowiska) należy zaprojektować na działce inwestora, z uwzględnieniem potrzeb osób niepełnosprawnych
4. Na zapleczu wielorodzinnego budynku mieszkalnego należy zaprojektować parkingi lub garaże.

**§ 5. Zasady obsługi w zakresie infrastruktury technicznej.**

1. Zaopatrzenie w wodę odbywać się będzie z komunalnej sieci wodociągowej, zaopatrywanej w wodę o parametrach zgodnych z przepisami w tym zakresie. Budowa sieci wodociągowej w liniach rozgraniczających ulic.
2. Przy projektowaniu obiektów należy uwzględnić zapotrzebowanie na wodę do celów przeciwpożarowych, zgodnie z ustaleniami przepisów prawa w tym zakresie.
3. Odprowadzanie ścieków do systemu zbiorowego odprowadzenia ścieków, zgodnie z przepisami o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzenia ścieków.
4. Odprowadzenie wód deszczowych z dróg i placów o trwałej nawierzchni odpowiednio do przepisów warunków technicznych jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie.
5. Oczyszczanie, z substancji ropopochodnych i części stałych, wód opadowych odprowadzanych do odbiornika z parkingów i powierzchni utwardzonych.
6. Zasilanie osiedli w gaz po zaistnieniu warunków uzgodnionych z przedsiębiorstwem gazowniczym.
7. Zaopatrzenie w energię elektryczną realizowane będzie z sieci elektroenergetycznych (w miarę możliwości sieci kablowych, realizowanych zgodnie z ustaleniami zawartymi w normatywie PN-E-05100-1:1998) oraz stacji transformatorowej oznaczonej symbolem graficznym na rysunku planu. Możliwa zmiana lokalizacji stacji transformatorowej stosownie do rozwiązań zawartych w projektach branżowych związanych z infrastrukturą techniczną.
8. Odległości budynków od napowietrznych linii elektroenergetycznych powyżej 1 kV, muszą być obliczone każdorazowo przy projektowaniu zagospodarowania działki lub terenu wg obowiązującej w tym czasie polskiej normy,
9. Zasilanie w media według uzyskiwanych do pozwolenia na budowę, warunków określonych przez dostawcę.
10. Parametry techniczne budowanych i modernizowanych sieci, oraz szczegółowe ich rozmieszczenie w liniach rozgraniczających dróg zostaną

określone w specjalistycznych opracowaniach branżowych i w projektach zagospodarowania terenów lub działek budowlanych.

**§ 6. Warunki, zasady i standardy kształtowania zabudowy i zagospodarowania poszczególnych terenów, w tym zasady podziału terenu na działki.**

1. Na terenach oznaczonych na rysunku planu symbolem M obowiązują następujące ustalenia:
  - 1) Zasady zabudowy i zagospodarowania terenu:
    - a. zabudowę realizowaną jako obiekt mieszkalny, należy lokalizować z uwzględnieniem nieprzekraczalnych linii zabudowy,
    - b. należy przewidzieć odpowiednie do wielkości budynku zagospodarowanie terenu do obsługi mieszkańców
    - c. zakaz stosowania w budynkach imitacji połączeń dachowych na ścianach budynków,
  - 2) Parametry zabudowy:
    - a. wysokość budynków mieszkalnych do trzech kondygnacji naziemnych plus użytkowe poddasze,
    - b. dachy o nachyleniu połaci 25° do 45°,
    - c. powierzchnia zabudowy nie więcej niż 40 % powierzchni działki,
    - d. minimum 30 % powierzchni działki należy pozostawić jako powierzchnię biologicznie czynną,
  - 3) Zasady podziału terenu na działki budowlane:
    - a. nie przewiduje się podziału terenu na działki budowlane.
2. Na terenach oznaczonych na rysunku planu symbolem MN/U obowiązują następujące ustalenia:
  - 1) Zasady zabudowy i zagospodarowania terenu:
    - a. zabudowa terenu budynkami jednorodzinnymi,
    - b. możliwość budowy wolnostojących garaży i budynków gospodarczych pod warunkiem wspólnego z budynkiem mieszkalnym rozwiązania architektonicznego,
    - c. obowiązująca linia zabudowy dotyczy głównej elewacji budynku, wystające części budynków nie mogą jednak przekroczyć minimalnych odległości zabudowy od zewnętrznej krawędzi drogi, o których mowa w przepisach szczególnych,
    - d. w przypadku występowania budynków wzniesionych na granicy działki, budynki gospodarcze na sąsiedniej działce muszą być lokalizowane przy tej samej granicy,
    - e. zakaz stosowania w budynkach mieszkalnych dachów jednospadowych i asymetrycznych oraz imitacji połączeń dachowych na ścianach budynków,

- 2) Parametry zabudowy:
  - a) wysokość budynków mieszkalnych do dwóch kondygnacji, przy czym druga kondygnacja może być umieszczona na użytkowym poddaszu,
  - b) garaże i niezbędne budynki gospodarcze - jednokondygnacyjne,
  - c) poziom podłogi parteru nie więcej niż 1,0 m od poziomu terenu,
  - d) w budynkach mieszkalnych dachy o nachyleniu połaci 30°-45°,
  - e) powierzchnia zabudowy obiektami budowlanymi działki nie może przekroczyć 35 %.
- 3) Zasady podziału terenu na działki budowlane:
  - a) podział na działki budowlane, następujący w postępowaniu administracyjnym, według zasad określonych na rysunku planu.

**§ 7.** Tymczasowe sposoby zagospodarowania, urządzania oraz użytkowania terenów.

1. Do czasu zagospodarowania terenów na funkcje zgodne z ustaleniami planu - grunty rolne pozostawia się w dotychczasowym użytkowaniu.
2. Tymczasowych zasad zabudowy i zagospodarowania gruntów nie ustala się.

**§ 8.** Szczególne warunki zagospodarowania terenów wynikające z przepisów o ochronie środowiska kulturowego.

Na terenie objętym opracowaniem nie występują obiekty środowiska kulturowego objęte ochroną na podstawie przepisów szczególnych.

**§ 9.** Szczególne warunki zagospodarowania terenów wynikające z przepisów o ochronie przyrody

1. Przestrzeganie ustaleń dotyczących Solecko-Pacanowskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu zgodnie z rozporządzeniem Wojewody Świętokrzyskiego Nr 48 z dnia 23 lipca 2002 roku (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego Nr 108, poz. 1275).

### **Rozdział III Ustalenia końcowe**

**§ 13.** Stawka będąca podstawą jednorazowej opłaty za wzrost wartości nieruchomości. Stawki procentowej służącej naliczeniu opłaty z tytułu wzrostu wartości nieruchomości, w odniesieniu do gruntów komunalnych, nie ustala się.

**§ 14.** Na obszarze objętym niniejszym opracowaniem tracą moc ustalenia miejscowego ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Busko Zdrój, uchwalonego uchwałą Nr XXVII/148/92 Rady Miejskiej w Busku Zdroju z dnia 31.03.1992r., ogłoszoną w Dz. Urz. Woj. Kieleckiego Nr 8, poz. 85 z dnia 25.05.1992r.

**§ 10.** Szczególne warunki zagospodarowania terenów wynikające z przepisów o ochronie środowiska. Zakaz budowy zakładów stwarzających zagrożenia dla życia lub zdrowia ludzi a w szczególności zagrożenia występowania poważnych awarii.

**§ 11.** Szczególne warunki zagospodarowania terenów wynikające z potrzeb ochrony środowiska Uwzględniając, że obszar objęty opracowaniem położony jest w obszarze chronionego Krajobrazu, obszarze górniczym ujęcia wód oraz strefie C ochrony uzdrowiska ustala się:

1. Zakaz odprowadzania nie oczyszczonych ścieków bezpośrednio do gruntu.
2. Zakaz lokalizacji usług, mogących znacząco oddziaływać na środowisko, wymagające sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko.
3. Utrzymanie drożności istniejących w terenie rowów i cieków wodnych.
4. Gromadzenie odpadów w miejscach wyłącznie do tego przeznaczonych i zapewnienie wywożenia odpadów na wysypisko.
5. Zakaz stosowania paliw stałych do celów grzewczych,
6. Stosowanie do ogrzewania ekologicznych nośników energii (płynnych, gazowych lub elektrycznych) lub pozyskiwania ciepła z odnawialnych źródeł energii (energia słoneczna, energia wnętrza ziemi).

**§ 12.** Szczególne warunki zagospodarowania terenów wynikające z potrzeb ochrony uzdrowiska

1. Zasięganie opinii Naczelnego Lekarza Uzdrowiska w sprawach zastrzeżonych dla strefy C ochrony uzdrowiska, w statucie uzdrowiska zgodnie z przepisami ustawy o uzdrowiskach i leczeniu uzdrowiskowym.
2. Uzgadnianie z właściwym organem nadzoru górniczego inwestycji położonych w granicach terenu górniczego „Busko I” ustalonego w koncesji Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa Nr 41/92 z dnia 10.04.2000r.

**§ 15.** Do niniejszego planu uzyskano zgodę na zmianę przeznaczenia terenów rolnych na cele nierolnicze, zgodnie z ustawą o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz. U. Nr 16, poz. 78 z 1995r. z późn. zm.), w piśmie znak: GZtr.057-602-606/03 z dnia 15.10.2003r. Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

**§ 16.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Busko Zdrój.

**§ 17.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**Przewodniczący Rady Miejskiej: S. Walasek**



Pomniejszono do celów publikacji

## 2708

### UCHWAŁA Nr X/95/03 RADY MIEJSKIEJ W PIŃCZOWIE

z dnia 16 października 2003r.

#### w sprawie zmian w budżecie Gminy na rok 2003.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001r. Dz. U. Nr 142, poz. 1591, zmiana: z 2002r. Dz. U. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558 i Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806), art. 109 i 124 ustawy z dnia 26 listopada 1998r. o finansach publicznych (jednolity teks z 2003r. Dz. U. Nr 15, poz. 148) oraz § 36 ust. 1 i § 39 Statutu Gminy uchwała się co następuje:

§ 1. W uchwale Nr V/27/03 Rady Miejskiej w Pińczowie z dnia 13 lutego 2003r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy na 2003 rok wprowadza się następujące zmiany:

1. § 1 otrzymuje brzmienie:  
„Ustala się dochody budżetu Gminy w wysokości 27.440.454 zł.”
2. Szczegółową klasyfikację zmian dochodów budżetowych określa załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.
3. W § 2 uchwały wprowadza się następujące zmiany:
  - 1) W poz. „wydatki budżetu Gminy” skreśla się kwotę „29.138.445” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „28.856.819”.
  - 2) W pkt „a” „wydatki bieżące” skreśla się kwotę „26.992.306” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „26.741.180”.  
w tym:
    - wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń skreśla się kwotę „13.183.719” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „13.207.719”.
    - dotacje skreśla się kwotę „3.715.899” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „3.723.109”
    - wydatki z tyt. poręczeń i gwarancji udzielonych przez jednostki skreśla się kwotę „155.000” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „131.000”.
  - 3) W pkt „b” „wydatki majątkowe” skreśla się kwotę „2.146.139” a skreśloną kwotę zastępuje się kwota „2.115.639”
4. Szczegółową klasyfikację zmian wydatków budżetowych określa załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.
5. W załączniku Nr 4 do uchwały dokonuje się następujących zmian:

- 1) W poz.4 „Budowa łącznika „bez nazwy” w rubryce 6 i 7 skreśla się kwotę „28.000” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „29.000”.
- 2) W poz. 17 „Przebudowa fontanny na Rynku Mirowskim wraz z zasileniem zamkniętego obiegu wody” w rubryce 6 i 7 skreśla się kwotę „15.000” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „5.000”
- 3) W poz. 20 „Budowa mieszkań socjalnych” w rubryce 6 i skreśla się kwotę „60.000” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „15.000”.
- 4) Dodaje się pozycję 23 pod nazwą „Adaptacja (wraz z opracowaniem dokumentacji) pomieszczeń biurowych w budynku warsztatu P.O.M Pińczów na mieszkania komunalne” - wysokość wydatków w roku budżetowym 45.000 zł.
6. W załączniku Nr 4 a do uchwały dokonuje się następujących zmian:
  - 1) W poz. 7 „Budowa drogi od ul. Republiki Pińczowskiej do Gimnazjum Nr 2 z wykonaniem ogrodzenia terenu” skreśla się kwotę „12.000” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „11.000” zł.
  - 2) W poz. 11 „Budowa oświetlenia ul. Pałęki w stronę MOSiRu oraz oświetlenie chodnika przy zalewie” skreśla się kwotę „25.000” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „4.500”.
7. W załączniku Nr 5 do uchwały dokonuje się następujących zmian:
  - 1) W lp 2 dział 926 rozdz. 92604 rubryka 9 skreśla się kwotę „394.059” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „326.059”.
  - 2) W lp. 2 w poz. „Razem” rubryka 9 skreśla się kwotę „394.059” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „326.059”.
  - 3) W pozycji „Ogółem zakłady budżetowe” rubryka 9 skreśla się kwotę „2.158.118” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „2.090.118”.
8. W załączniku Nr 7 do uchwały w części „Plan szczegółowy Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na rok 2003” dokonuje się następujących zmian:
  - 1) W części dotyczącej „Plan przychodów i wydatków funduszy celowych na rok 2003”

- a) W lp 1 rubryka 4 skreśla się kwotę „158.000” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „165.000”
- b) W lp 1 rubryka 5 skreśla się kwotę „528.266” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „535.266”
- 2) W części dotyczącej „Plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej”:
  - a) W lp II „Przychody” skreśla się kwotę „158.000” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „165.000”.
  - b) W lp II „Przychody” podpunkt „opłaty i kary za gospodarcze korzystanie ze środowiska” skreśla się kwotę „92.000” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „99.000”.
  - c) W lp III „Wydatki” skreśla się kwotę „528.266” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „535.266”
  - d) W lp III poz. 2 „realizowanie zadań modernizacyjnych i inwestycyjnych, służących ochronie środowiska i gospodarce wodnej, w tym instalacji lub urządzeń ochrony przeciwpowodziowej i obiektów małej retencji wodnej” skreśla się kwotę „451.950” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą 458.950”.
- 3) W części dotyczącej „Plan szczegółowy Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na rok 2003”:
  - a) W lp 2 „Przychody” skreśla się kwotę „158.000” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „165.000”.
  - b) W lp 2 podpunkcie „opłaty i kary za korzystanie ze środowiska” skreśla się kwotę „ 92.000” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „99.000”.
  - c) W lp 3 „Wydatki” skreśla się kwotę „528.266” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „535.266”.
  - d) W lp 3 podpunkcie II ustępie a „opracowanie projektu technicznego wykonania zbiornika na nieczystości płynne przy Szkole Podstawowej w Kozubowie”

- skreśla się kwotę „10.000” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „17.000”.
9. W załączniku Nr 8 do uchwały dokonuje się następujących zmian:
    - 1) W liczbie porządkowej 4 rubryka 4 skreśla się kwotę „189.600” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „196.810”.
    - 2) W liczbie porządkowej 4 rubryka 5 poz. 1 skreśla się kwotę „90.700” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „93.700”.
    - 3) W liczbie porządkowej 4 rubryka 9 dodaje się poz. „Utrzymanie samochodu strażackiego OSP Chruściec kwota 4.210 zł.
    - 4) W poz. „Razem dotacje” skreśla się kwotę „1.518.421” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „1.525.631”
  10. W § 9 uchwały wprowadza się następujące zmiany:
    - 1) W poz. „dochody” skreśla się kwotę „2.707.357” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „2.338.678”.
    - 2) W poz. „wydatki” skreśla się kwotę „2.707.357” a skreśloną kwotę zastępuje się kwotą „2.338.678”
  10. § 12 otrzymuje brzmienie:
 

„Ustala się dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych na kwotę 235.000 zł i wydatki na realizację zadań określonych w programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych w kwocie 235.000 zł.

**§ 2.** Szczegółową klasyfikację zmian w zakresie działów określa załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi.

**§ 4.1.** Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia.

2. Uchwała podlega ogłoszeniu w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

**Przewodniczący Rady Miejskiej: H. Szmit**

Załącznik Nr 1  
do uchwały Nr X/95/03  
Rady Miejskiej w Pińczowie  
z dnia 16 października 2003r.

Klasyfikacja budżetowa			Nazwa	Plan dochodów budżetowych		Plan wydatków budżetowych		Uzasadnieni zmian
Dz.	Rozdz.	§		Zwiększenie w złotych	Zmniejszenie w złotych	Zwiększenie w złotych	Zmniejszenie w złotych	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>I Wydatki i dochody na zadania własne</b>								
600			<b>Transport i łączność</b>	-	-	1.000	1.000	Pismo Wydz. Infrast. Tech. i Gospod. Komunal. z 10.10.2003 1) Zwiększenie środków na zadanie inwestycyjne „Budowa łącznika „bez nazwy” 1.000 zł
	60016		Drogi publiczne i gminne	-	-	1.000	1.000	

1	2	3	4	5	6	7	8	9
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-	-	1.000	1.000	2) Zmniejszenie środków na zadanie inwestycyjne „Budowa drogi od ul. Republiki Pińczowskiej do Gimnazjum Nr 2 z wykonaniem ogrodzenia terenu” 1.000 zł.
<b>700</b>			<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	-	-	<b>45.000</b>	<b>45.000</b>	Pismo Wydz. Infrast. Tech. i Gospod. Komunal. z 25.09.2003
	70095		Pozostała działalność	-	-	45.000	45.000	1) Zmniejszenie środków na zad. inwest. „Budowa Mieszkań socjalnych” - 45.000 zł. 2) Środki na zadanie inwestycyjne „Adaptacja (wraz z opracowaniem projektu) pomieszczeń biurowych w budynku warsztatu P.O.M. Pińczów na mieszkania komunalne” - 45.000 zł.
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-	-	45.000	45.000	
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	-	-	<b>25.250</b>	<b>1.250</b>	
	75023		Urzędy Gmin	-	-	-	1.250	Przeniesienie środków do rozdz. 75095 § 4430
	4270		Zakup usług remontowych	-	-	-	1.250	
	75095		Pozostała działalność	-	-	25.250	-	
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	-	-	20.000	-	Środki na wypłatę wynagrodzenia dla pracowników interwencyjnych
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	-	-	3.500	-	
		4120	Składki na Fundusz Pracy	-	-	500	-	
		4430	Różne opłaty i składki	-	-	1.250	-	Pismo Wydz. Oświaty i Infrast. Społecz. znak OIS-4017/03 z 6.10.03r. - składka na rzecz Regionalnej Organizacji Turystycznej Woj. Świętokrzyskiego na 2003
<b>754</b>			<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>700</b>	-	<b>4.910</b>	<b>4.210</b>	
	75412		Ochotnicze Straże Pożarne	700	-	4.910	4.210	Pismo Starostwa Powiatowego w Pińczowie Znak:OR.II.0067/49 z 01.10.2003 - dotacja na dofinansowanie uroczystości obchodów 120 lecia OSP Pińczów i 100 lecia Orkiestry Strażackiej w Pińczowie
		232	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	700	-	-	-	
		2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	-	-	4.210	-	Pismo Wydz. Spraw Obywatelskich znak: S.O.IV-5430/3/03 z 06.10.2003. Dotacja dla OSP Chruście na utrzymanie samochodu
		4270	Zakup usług remontowych	-	-	-	4.210	
		4300	Zakup usług pozostałych	-	-	700	-	
<b>756</b>			<b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych nie posiadających osobowości prawnej</b>	<b>15.000</b>	-	-	-	
	75619		Wpływy z różnych rozliczeń	15.000	-	-	-	Dochody ponadplanowe
		048	Wpływy z opłaty za zezwolenia na sprzedaż alkoholu	15.000	-	-	-	
<b>757</b>			<b>Obsługa długu publicznego</b>	-	-	-	<b>24.000</b>	
		75704	Rozliczenia z tyt. poręczeń i gwarancji udzielonych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego	-	-	-	24.000	Splata raty pożyczki przez Urząd Miejski w Jędrzejowie
		8020	Wypłaty z tyt. poręczeń spłaty krajowych kredytów bankowych	-	-	-	24.000	
<b>758</b>			<b>Różne rozliczenia</b>	<b>71.353</b>	-	-	-	
	75801		Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	71.353	-	-	-	Pismo Ministerstwa Finansów znak; ST5-4820-25G/2003 Z 28.08.2003r.
		292	Subwencja ogólna z budżetu państwa	71.353	-	-	-	
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	-	-	<b>71.353</b>	-	
	80101		Szkoły podstawowe	-	-	36.745	-	Pismo ZEASiP 20/03 z 03.10.2003r.
		4270	Zakup usług remontowych	-	-	36.745	-	
	80110		Gimnazja	-	-	34.608	-	Pismo ZEASiP 20/03 z 03.10.2003r.
		4270	Zakup usług remontowych	-	-	34.608	-	
<b>851</b>			<b>Ochrona zdrowia</b>	-	-	<b>15.000</b>	-	
	85154		Przeciwdziałania alkoholizmowi	-	-	15.000	-	Pismo Peł pomocnika ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Znak: OIS-851/2003 z 06.10.2003r.
		2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	-	-	3.000	-	
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	-	-	2.000	-	
		4300	Zakup usług pozostałych	-	-	10.000	-	
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona wód</b>	-	-	<b>30.500</b>	<b>30.500</b>	
	90003		Oczyszczanie miast i wsi	-	-	30.500	-	Pismo Wydz. Infrastruktury Tech. i Gospodarki Komunalnej z 26.09.2003r.
		4300	Zakup usług pozostałych	-	-	30.500	-	

1	2	3	4	5	6	7	8	9
	90015		Oświetlenie ulic, placów dróg	-	-	-	20.500	Pismo Wydz. Infrastruktury Tech. i Gospodarki Komunalnej z 26.09.2003r.
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-	-	-	20.500	Zmniejszenie środków na zadanie inwestycyjne „Budowa oświetlenia ul. Pałęki stroną MOSiR oraz oświetlenia chodnika przy zalewie” - 20.500 zł.f
	90095		Pozostała działalność	-	-	-	10.000	Pismo Wydz. Infrastruktury Tech. i Gospodarki Komunalnej z 26.09.2003r.
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-	-	-	10.000	Zmniejszenie środków na zadanie inwestycyjne „Przebudowa fontanny na Rynku Mirowskim wraz z zasilaniem zamkniętego obiegu wody” - 10.000 zł.
			<b>Razem dochody i wydatki na zadania własne</b>	<b>87.053</b>	<b>-</b>	<b>193.013</b>	<b>105.960</b>	
<b>II. Wydatki i dochody na zadania z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami</b>								
<b>853</b>			<b>Opieka społeczna</b>	<b>-</b>	<b>368.679</b>	<b>-</b>	<b>368.679</b>	
	85314		Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne	-	318.516	-	318.516	
		201	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	-	318.516	-	-	Pismo Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego Znak: Fn.I-3001.1/69/2003 z 08.10.2003r.
		3110	Świadczenia społeczne	-	-	-	318.516	
	85316		Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze	-	50.163	-	50.163	Pismo Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego Znak: Fn.I-3001.1/69/2003 z 08.10.2003r.
		201	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	-	50.163	-	-	
		3110	Świadczenia społeczne	-	-	-	50.163	
			<b>Razem dochody i wydatki na zadania z zakresu administracji rządowej i - innych zadań zleconych ustawami</b>	<b>-</b>	<b>368.679</b>	<b>-</b>	<b>368.679</b>	
			<b>Razem zmiany</b>	<b>87.053</b>	<b>368.679</b>	<b>193.013</b>	<b>474.639</b>	

## 2709

### UCHWAŁA Nr X/48/2003 RADY GMINY W CZARNOCINIE

z dnia 28 października 2003r.

#### w sprawie zatwierdzenia Regulaminu dostarczania wody.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1 i art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806 oraz z 2003r. Nr 80, poz. 717), art. 19 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. Nr 72, poz. 747, z 2002r. Nr 113, poz. 984) oraz art. 13 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2000r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62, poz. 718, z 2001r. Nr 46, poz. 499, z 2002r. Nr 74, poz. 676, Nr 113, poz. 984) uchwała się co następuje:

**§ 1.** Uchwała się Regulamin dostarczania wody, zwany dalej „Regulaminem”, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Regulamin obowiązuje na terenie Gminy Czarnocin.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Czarnocin oraz Kierownikowi Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Czarnocinie.

**§ 4.** Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**§ 5.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**Przewodniczący Rady Gminy: L. Nawrot**

Załącznik do uchwały Nr X/48/2003  
Rady Gminy w Czarnocinie  
z dnia 28 października 2003r.

## Regulamin dostarczania wody

### Rozdział I Postanowienia ogólne

**§ 1.1.** Regulamin niniejszy dotyczy świadczenia usług w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę przez Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Czarnocinie, zwany dalej „Zakładem”, na terenie Gminy Czarnocin.

2. Poprzez zbiorowe zaopatrzenie w wodę rozumie się działalność Zakładu polegającą na ujmowaniu, uzdatnianiu i dostarczaniu wody.

3. Ilekroć w niniejszym regulaminie używa się określenia „ustawa” należy przez to rozumieć ustawę z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym za-

opatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. Nr 72, poz. 747).

**§ 2.** Odbiorcą usług w rozumieniu niniejszego regulaminu, zwanym dalej Odbiorcą, jest każdy, kto korzysta z usług wodociągowych w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę na podstawie umowy zawartej z Zakładem.

**§ 3.** Zakład prowadzi działalność jako zakład budżetowy Gminy Czarnocin i działa w jej imieniu.

**§ 4.** Dostarczanie wody odbywa się na podstawie umowy o zaopatrzeniu w wodę zawartej pomiędzy Zakładem a Odbiorcą.

### Rozdział II Zawieranie umów

**§ 5.1.** Zawarcie umowy następuje na pisemny wniosek osoby, której nieruchomości została przyłączona do sieci wodociągowej za zgodą Zakładu.

2. Umowa może być zawarta z osobą, która posiada tytuł prawny do korzystania z obiektu budowlanego, do którego ma być dostarczana woda, a w uzasadnionych przypadkach z osobą, która korzysta z nieruchomości o nieuregulowanym stanie prawnym.

3. Jeżeli nieruchomość zabudowana jest budynkami wielolokalowymi, umowa zawierana jest z właścicielem budynku lub zarządcą nieruchomości wspólnej.

4. Na wniosek właściciela lub zarządcy budynku wielolokalowego, o którym mowa w ust. 3, Zakład zawiera umowy z osobami korzystającymi z lokali, jeżeli są spełnione następujące warunki:

- 1) wszystkie lokale wyposażone są w zainstalowane wodomierze zgodnie z obowiązującymi warunkami technicznymi w sposób uzgodniony z Zakładem,
- 2) możliwy jest odczyt wskazań wodomierzy,
- 3) wnioskodawca ustala sposób rozliczeń różnic wskazań pomiędzy wodomierzem głównym a wodomierzami zainstalowanymi w poszcze-

gólnych lokalach oraz zasady ich utrzymania, co winien udokumentować stosownymi zgodami wszystkich użytkowników lokali,

4) uzgodniony został przez strony sposób przerwania dostarczania wody do lokalu bez zakłócenia dostaw w pozostałych lokalach.

5. Zakład może wyrazić zgodę na zawarcie umów z korzystającymi z lokali osobami, o których mowa w art. 6 ust. 4 i 5 ustawy również w przypadku, gdy nie są spełnione warunki, o których mowa w ust. 6 ustawy.

**§ 6.1.** Umowa może być zawarta na czas nieokreślony lub określony.

2. Umowa winna określać możliwość jej rozwiązania w przypadkach określonych przepisami Kodeksu Cywilnego oraz art. 8 ustawy.

3. Umowa zawarta na czas nieokreślony winna określać możliwość jej rozwiązania przez Odbiorcę za wypowiedzeniem lub na zgodny wniosek stron.

4. Rozwiązanie lub wygaśnięcie umowy skutkuje zastosowaniem przez Zakład środków technicznych uniemożliwiających dalsze korzystanie z usług.

**5.** Zmiana Odbiorcy powoduje wygaśnięcie dotychczasowej umowy i wymaga zawarcia nowej umowy na pisemny wniosek nowego Odbiorcy.

**§ 7.** Umowa, o której mowa w § 5 ust. 1, zawiera w szczególności postanowienia dotyczące:

1) ilości i jakości świadczonych usług wodociągowych oraz warunków ich świadczenia,

- 2) sposobu i terminów wzajemnych rozliczeń,
- 3) praw i obowiązków stron umowy,
- 4) procedur i warunków kontroli urządzeń wodociągowych,
- 5) okresu obowiązywania umowy oraz odpowiedzialności stron za niedotrzymanie warunków umowy, w tym warunków wypowiedzenia.

### **Rozdział III Obowiązki Zakładu**

**§ 8.1.** Zakład ma obowiązek zapewnić zdolność posiadanych urządzeń wodociągowych do realizacji dostaw wody w wymaganej ilości i pod odpowiednim ciśnieniem oraz dostarczania wody w sposób ciągły i niezawodny, a także zapewnić należytą jakość dostarczanej wody.

**2.** Minimalną ilość dostarczanej wody strony winny określić w umowie.

**3.** Wymagane ciśnienie wody określają przepisy w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie.

**4.** Woda do spożycia przez ludzi i na potrzeby gospodarcze winna odpowiadać jakościowo wymogom określonym przez Ministra Zdrowia.

**§ 9.1.** Zakład zobowiązany jest do zapewnienia prawidłowej eksploatacji posiadanej sieci wodociągowej.

**2.** Zakład jest zobowiązany do informowania Wójta Gminy Czarnocin o jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

**§ 10.** W razie przerwy w dostawie wody przekraczającej 12 godzin Zakład powinien zapewnić zastępczy punkt poboru wody i poinformować Odbiorców o jego lokalizacji.

**§ 11.** O planowanych przerwach lub ograniczeniach w dostawie wody oraz o przewidywanym obniżeniu jej jakości Zakład powinien poinformować Odbiorców w sposób zwyczajowo przyjęty, co najmniej na dwa dni przed planowanym terminem.

**§ 12.1.** Zakład zobowiązany jest do zainstalowania i utrzymania u Odbiorcy wodomierza głównego wraz z zaworem.

**2.** Zawór za wodomierzem głównym jest miejscem wydania rzeczy w rozumieniu kodeksu cywilnego, jak również miejscem rozdziału sieci i instalacji wewnętrznej.

### **Rozdział IV Sposób rozliczeń**

**§ 13.** Rozliczenia za zbiorowe zaopatrzenie w wodę są prowadzone przez Zakład z Odbiorcami na podstawie określonych w taryfach cen i stawek opłat oraz ilości dostarczonej wody stosownie do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12 marca 2002r. w sprawie określenia taryf, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryf oraz warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków (Dz. U. Nr 26, poz. 257).

**§ 14.1.** Ilość dostarczanej wody ustala się na podstawie odczytu wodomierza głównego.

**2.** W przypadku zawarcia umów z użytkownikami lokali w budynkach wielolokalowych ilość dostarczanej wody ustala się na podstawie zainstalowanych tam wodomierzy, z uwzględnieniem różnicy wynikającej pomiędzy odczytem na wodomierzu głównym, a sumą

wodomierzy głównym, a sumą odczytów z wodomierzy w lokalach.

**§ 15.** W przypadku braku wodomierza ilość zużytej wody określa się na podstawie przeciętnych norm zużycia określonych w rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 14 stycznia 2002r. w sprawie określenia przeciętnych norm zużycia wody (Dz. U. Nr 8, poz. 70).

**§ 16.** W przypadku awarii wodomierza stosuje się przeciętne normy zużycia wody, względnie średnie zużycie z ostatnich 6 miesięcy przed awarią.

**§ 17.1.** Strony określają w umowie okres obliczeniowy oraz skutki niedotrzymania terminu zapłaty, jak również sposób uiszczania opłat.

2. Wniesienie przez odbiorcę reklamacji nie wstrzymuje obowiązku uregulowania należności.

§ 18. Przy rozliczeniach z Odbiorcami Zakład obowiązany jest stosować taryfy zatwierdzone uchwałą Rady Gminy w Czarnocinie, bądź wprowadzone w trybie art. 24 ust. 8 ustawy.

§ 19. Taryfy wymagają ogłoszenia przez rozplakatowanie w sposób zwyczajowo przyjęty, w

terminie do 7 dni od dnia podjęcia przez Radę Gminy uchwały zatwierdzającej taryfy, a w przypadku, o którym mowa w art. 24 ust. 8, w terminie co najmniej 7 dni przed dniem wejścia ich w życie.

§ 20.1. Taryfy obowiązują przez 1 rok.

2. Zmiana taryf nie wymaga zmiany umowy o dostarczenie wody.

## **Rozdział V** **Warunki przyłączenia do sieci**

§ 21.1. Przyłączenie nieruchomości do sieci wodociągowej odbywa się na wniosek osoby ubiegającej się o przyłączenie.

2. Zakład po otrzymaniu wniosku wydaje warunki techniczne na przyłączenie nieruchomości do sieci wodociągowej.

3. Warunkiem przystąpienia do wykonania robót przyłączeniowych jest wcześniejsze uzgodnienie dokumentacji technicznej z Zakładem.

4. Przed podpisaniem umowy na dostawę wody Zakład dokonuje odbioru wykonanego przyłącza pod kątem spełnienia warunków technicznych.

5. Zakład rozpoczyna dostawę wody nie później, niż w ciągu 7 dni od dnia podpisania umowy lub w terminie uzgodnionym z odbiorcą.

§ 22. Realizację budowy przyłącza oraz studni wodomierzowej lub pomieszczeń przewidzianych do lokalizacji wodomierza głównego zapewnia na własny koszt osoba ubiegająca się o przyłączenie nieruchomości do sieci wodociągowej.

§ 23.1. Jeżeli umowa o dostarczenie wody nie stanowi inaczej Odbiorca odpowiada za zapewnienie niezawodnego działania posiadanych instalacji z urządzeniem pomiarowym włącznie.

2. Wodomierze poza wodomierzem głównym są częścią instalacji wewnętrznej i ich montaż, utrzymanie oraz legalizacja obciąża Odbiorcę.

## **Rozdział VI** **Obsługa i prawa Odbiorcy**

§ 24. Zakład winien zapewnić Odbiorcom należyty poziom usług.

§ 25. Zakład zobowiązany jest do udzielania na życzenie klienta lub z własnej inicjatywy pełnych informacji dotyczących realizacji usług, a przede wszystkim informacji taryfowych.

§ 26. Zakład winien reagować możliwie niezwłocznie na zgłoszone reklamacje, nie dłużej jednak niż w ciągu 7 dni.

§ 27. W przypadku stwierdzenia przez Zakład lub organ Inspekcji Sanitarnej obniżenia jakości dostarczanej wody Odbiorcy przysługuje upust na zasadach określonych w umowie.

§ 28. O przewidywanych zakłóceniach w realizacji usług zaopatrzenia w wodę Zakład winien uprzedzić odbiorców w sposób zwyczajowo przyjęty.

## **Rozdział VII** **Prawa Zakładu**

§ 29. Zakład ma prawo odmówić przyłączenia do sieci wodociągowej, jeśli przyłącze zostało wykonane bez uzyskania zgody Zakładu, bądź zostało wykonane niezgodnie z wydanymi warunkami technicznymi.

§ 30. Zakład ma prawo odmówić zawarcia umowy na dostawę wody, gdy wnioskodawca nie spełni warunków określonych w art. 6 ustawy.

§ 31. Zakład ma prawo odciąć dostawę wody w przypadkach i na warunkach określonych w art. 8 ustawy.



§ 32. Zakład może odmówić ponownego zawarcia umowy na dostawę wody, jeżeli nie zostały usunięte przeszkody będące przyczyną zaniechania świadczenia usług.

§ 33. Uprawnieni przedstawiciele Zakładu mają prawo wstępu na teren nieruchomości lub

do pomieszczeń każdego, kto korzysta z usług, w celu przeprowadzenia kontroli wodomierza głównego lub wodomierzy zainstalowanych w lokalach i dokonania odczytu ich wskazań, dokonania badań i pomiarów, przeprowadzenia przeglądu i napraw urządzeń będących w posiadaniu Zakładu.

## Rozdział VIII Obowiązki Odbiorcy

§ 34. Zamierzający korzystać z usług zaopatrzenia w wodę winien wystąpić z pisemnym wnioskiem do Zakładu o zawarcie umowy.

§ 35. Odbiorca winien zapewnić niezawodne działanie wodomierzy poprzez ich odpowiednie zabezpieczenie przed uszkodzeniami mechanicznymi lub skutkami niskich temperatur, a także prawidłowe utrzymanie studzienki lub pomieszczenia, w którym są zamontowane oraz przed dostępem osób nieuprawnionych.

§ 36. Odbiorca zobowiązany jest do natychmiastowego powiadamiania Zakładu o wszelkich stwierdzonych uszkodzeniach wodomierza głównego oraz o zerwaniu plomby.

§ 37. Odbiorca zobowiązany jest do powiadamiania Zakładu o zmianach własnościowych nieruchomości lub zmianach użytkownika lokalu.

§ 38. Odbiorca winien powiadomić Zakład o wszelkich zmianach technicznych w instalacji wewnętrznej, które mogą mieć wpływ na działanie sieci.

§ 39. Odbiorca jest zobowiązany do terminowego regulowania należności za dostawę wody.

§ 40. Odbiorca powinien racjonalnie gospodarować wodą i używać jej zgodnie z przeznaczeniem.

§ 41. Odbiorcy zobowiązani są do korzystania z urządzeń zaopatrzenia w wodę w sposób zgodny z przepisami ustawy i nie powodujący pogorszenia jakości usług świadczonych przez Zakład, a w szczególności do:

- 1) użytkowania instalacji wodociągowej w sposób eliminujący możliwość wystąpienia skażenia chemicznego lub bakteriologicznego wody w sieci wodociągowej na skutek cofnięcia się wody z instalacji wodociągowej, powrotu ciepłej wody lub wody z instalacji centralnego ogrzewania,
- 2) wykorzystanie sieci wodociągowej wyłącznie do celów określonych w warunkach przyłączenia do sieci.

## Rozdział IX Postanowienia końcowe

§ 42. W sprawach nie objętych niniejszym regulaminem obowiązują przepisy prawa, a w szczególności ustawa z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. Nr 72, poz. 747)

wraz z przepisami wykonawczymi wydanymi na podstawie ustawy.

§ 43. Zakład zobowiązany jest do bezpłatnego dostarczenia niniejszego regulaminu na żądanie Odbiorcy.

# 2710

## UCHWAŁA Nr X/49/2003 RADY GMINY W CZARNOCINIE

z dnia 28 października 2003r.

### w sprawie zatwierdzenia taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę na terenie Gminy Czarnocin.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, w związku z art. 7 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz.

1806 oraz z 2003r. Nr 80, poz. 717), art. 24 ust. 1, 3 i 10 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. Nr 72, poz. 747, z 2002r. Nr 113, poz. 984) oraz art. 13 pkt 10 ustawy z dnia

20 lipca 2000r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62, poz. 718, z 2001r. Nr 46, poz. 499, z 2002r. Nr 74, poz. 676, Nr 113, poz. 984), na wniosek Kierownika Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Czarnocinie z dnia 19 września 2003r. uchwała się, co następuje:

**§ 1.** Zatwierdza się taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę na terenie Gminy Czarnocin dla wszystkich odbiorców:

- 1) za m<sup>3</sup> dostarczonej wody z urządzeń zbiorowego zaopatrzenia w wodę w kwocie 2,30 zł + VAT,
- 2) stałą opłatę miesięczną z przeznaczeniem na utrzymanie w gotowości urządzeń do podawania wody oraz konserwację i legalizację wodomierzy w kwocie 2,00 zł + VAT.

**§ 2.** Taryfy, o których mowa w § 1 niniejszej uchwały, obowiązują przez okres od dnia 1 grudnia 2003 roku do dnia 30 listopada 2004 roku.

**§ 3.** Z dniem wejścia w życie mniejszej uchwały traci moc uchwała Nr XVII/75/2000 z dnia 29 czerwca 2000r. w sprawie ustalenia opłaty za pobór wody z wodociągów stanowiących własność gminy.

**§ 4.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Czarnocin oraz Kierownikowi Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Czarnocinie.

**§ 5.** Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego, a taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę podlegają ogłoszeniu poprzez rozplakatowanie obwieszczeń z ich tekstem w 24 sołectwach Gminy Czarnocin.

**§ 6.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od dnia 1 grudnia 2003 roku.

**Przewodniczący Rady Gminy: L. Nawrot**

## 2711

### UCHWAŁA Nr X/50/2003 RADY GMINY W CZARNOCINIE

z dnia 28 października 2003r.

#### w sprawie zmian w budżecie gminy na 2003 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, oraz art. 109, art. 111, art. 116 ust. 1 i 4 art. 121 ust. 2 art. 122 art. 124 art. 1 i ust. 2 pkt 2 i ust. 3 art. 128 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 26 listopada 1998r. o finansach publicznych na wniosek Wójta Gminy uchwała się co następuje:

**§ 1.** W uchwale Nr IV/28/2003 Rady Gminy w Czarnocinie z dnia 25 marca 2003 roku wprowadza się następujące zmiany:

1. Zwiększa się dochody budżetu gminy o kwotę 4.450 zł.
  - a) W dziale 758 - Różne rozliczenia, rozdziale 75802 - Część Oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego, § 292 - Subwencja ogólna z budżetu państwa o kwotę 4.450 zł.
2. Zwiększa się wydatki budżetu gminy o kwotę 4.450 zł.
  - a) W dziale 801 - Oświata i wychowanie, rozdziale 80110 - Gimnazja, § 4210 zakup materiałów i wyposażenia o kwotę 860 zł. i § 4300 - zakup usług pozostałych kwotę 340 zł. (z przeznaczeniem na dofinansowanie kosztów adaptacji pomieszczeń szkolnych na gabinety profilaktyczne)

- b) W dziale 801 - Oświata i wychowanie, rozdziale 80101 - Szkoły podstawowe § 4270 - zakup usług remontowych o kwotę 3.250 zł. (z przeznaczeniem na remonty mające na celu usunięcie zagrożeń dla zdrowia i bezpieczeństwa uczniów)
3. Zmniejsza się wydatki budżetu gminy o kwotę 31.800 zł.
    - a) w dziale 750 - Administracja publiczna, rozdziale 75023 - Urzędy Gmin, § 4270 - zakup usług remontowych kwotę 7.000 zł.
    - b) w dziale 600, rozdziale 60016, § 6050 - wydatki na finansowanie jednostek z zakładów budżetowych o kwotę 24.800 zł.
  4. Zwiększa się wydatki budżetu gminy o kwotę 31.800 zł.
    - a) w dziale 754 - bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa, rozdziale 75412 - Ochotnicze Straże Pożarne, § 4300 - zakup usług pozostałych o kwotę 6.500 zł.
    - b) w dziale 600 - transport, rozdziale 60016 - drogi publiczne gminne, § 4210 - zakup materiałów wyposażenia o kwotę 4.000 zł., § 4300 - zakup usług pozostałych o kwotę 20.800 zł.

- c) w dziale 754, bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa, rozdziale 75403, jednostki terenowe policji, § 4210 - zakup materiałów wyposażenia o kwotę 500 zł. (remont pomieszczeń dla policji).

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 4. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**Przewodniczący Rady Gminy: L. Nawrot**

## 2712

### UCHWAŁA Nr X/53/2003 RADY GMINY W CZARNOCINIE

z dnia 28 października 2003r.

#### w sprawie zmian w budżecie gminy na 2003 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. d oraz pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 oraz z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806 oraz z 2003r. Nr 80, poz. 717), art. 48, art. 49, art. 52, art. 109, art. 110 ust. 1 i 2, art. 111, art. 116, art. 117, art. 124 ust. 1, 2 i 3, art. 128 ust. 2 i art. 134 ust. 3 ustawy z dnia 26 listopada 1998r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003r. Nr 15, poz. 148, Nr 45, poz. 391, Nr 65, poz. 594, Nr 96, poz. 874 i Nr 166, poz. 1611) oraz art. 13 pkt. 10 ustawy z dnia 20 lipca 2000 roku o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62, poz. 718, z 2001r. Nr 46, poz. 499 oraz z 2002 roku Nr 74, poz. 676 i Nr 113, poz. 984 - na wniosek Wójta Gminy uchwała się co następuje:

§ 1. W uchwale Nr IV/28/2003 Rady Gminy w Czarnocinie z dnia 25 marca 2003 roku w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 2003 rok, uchwale Nr VI/30/2003 Rady Gminy z dnia 30 kwietnia 2003r. w sprawie zmian w budżecie gminy na 2003

rok, uchwale Nr VII/35/2003 Rady Gminy z dnia 27 czerwca 2003 roku w sprawie zmian w budżecie gminy na 2003 rok, uchwale Nr VIII/42/2003 Rady gminy z dnia 28 sierpnia 2003 roku w sprawie zmian w budżecie gminy na 2003 rok oraz uchwale Nr IX/46/2003 Rady Gminy z dnia 23 września 2003 roku w sprawie zmian w budżecie gminy na 2003 rok wprowadza się następujące zmiany:

- 1) załącznik Nr 4a do uchwały Nr IX/46/2003 Rady Gminy w Czarnocinie z dnia 23 września 2003 roku otrzymuje brzmienie określone w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 3. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Przewodniczący Rady Gminy: L. Nawrot**

Załącznik do uchwały Nr X/53/2003  
Rady Gminy w Czarnocinie  
z dnia 28 października 2003r.

#### Wydatki na wieloletnie programy inwestycyjne

Lp.	Program, jego cel i zadania (zadania inwestycyjne)	Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca jego wykonanie	Okres realizacji programu	Łączne nakłady finansowe	Wysokość wydatków w roku budżetowym 2003	Wysokość wydatków w roku budżetowym 2004
1	2	3	4	5	6	7
1.	Modernizacja i budowa dróg gminnych: w tym - Czarnocin - Koryto - Stropieszyn - Krzczonów	Wójt Gminy	2003-2004	468.800  94.633 93.609	218.800  94.633	250.000  - 93.609 w tym SAPARD 45.900

1	2	3	4	5	6	7
	- Koryto - Swoszowice			89.308		89.308 w tym SAPARD
	- utwardzenie dróg gruntowych			191.250	124.167	44.600 67.083

## 2713

### UCHWAŁA Nr IX/60/2003 RADY GMINY W ŁONIOWIE

z dnia 30 października 2003r.

#### w sprawie zmian w budżecie gminy na 2003 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Tekst jednolity Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) i art. 124 ustawy z dnia 26 listopada 1998 roku o finansach publicznych (Tekst jednolity z 2003r Dz. U. Nr 15, poz. 148) Rada Gminy w Łoniowie uchwala co następuje:

**§ 1.** W budżecie gminy uchwalonym Uchwałą Nr IV/17/2003 Rady Gminy w Łoniowie z dnia 6 lutego 2003 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Łoniów na 2003 rok wprowadza się następujące zmiany:

- Zwiększa się dochody budżetowe o kwotę - 21 189 zł  
i zmniejsza się dochody budżetowe o kwotę - 114 933 zł

- Zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę - 138 018 zł  
i zmniejsza się wydatki budżetowe o kwotę - 231 762 zł  
zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Łoniów.

**§ 3.** Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy i w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego i wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Przewodniczący Rady Gminy: R. Dul**

Załącznik Nr 1  
do uchwały Nr IX/60/2003  
Rady Gminy w Łoniowie  
z dnia 30 października 2003r.

Dział	Nazwa	Dochody		Wydatki	
		Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia
750	Administracja publiczna	-	-	46 000	-
	w tym: rozdz. 75023 § 6050	-	-	46 000	-
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochr. ppoż	-	-	-	15 000
	w tym: rozdz. 75412 § 6050	-	-	-	15 000
758	Różne rozliczenia	-	21 189	-	4 989
	w tym: rozdz. 75801 § 2920	-	1 200	-	-
	75805 § 2920	-	19 989	-	-
	75818 § 4810	-	-	-	4 989
801	Oświata i Wychowanie	-	-	48 000	106 897
	w tym: rozdz. 80101 § 6050	-	-	-	46 000
	80101 § 4010	-	-	30 000	-
	80101 § 4110	-	-	10 000	-
	80101 § 4260	-	-	-	40 000
	80101 § 4300	-	-	-	11 697
	80110 § 4210	-	-	-	1 200
	80114 § 4010	-	-	8 000	-
	80114 § 4210	-	-	-	5 000
	80114 § 4300	-	-	-	3 000
853	Opieka Społeczna	114 933	-	126 065	11 132
	w tym: rozdz. 85313 § 2010	10 065	-	-	-
	85313 § 3110	-	-	10 065	-
	85314 § 2010	82 764	-	-	-

	85314 § 3110	-	-	82 764	-
	85316 § 2010	22 104	-	-	-
	85316 § 3110	-	-	22 104	-
zad. zlec.	85319 § 4010	-	-	8 042	-
	85319 § 4110	-	-	-	2 002
	85319 § 4120	-	-	-	635
	85319 § 4210	-	-	-	2 500
zad. własn.	85319 § 4300	-	-	-	2 905
	85319 § 4210	-	-	1 200	-
	85319 § 4260	-	-	-	500
	85319 § 4300	-	-	500	-
	85319 § 4430	-	-	-	1 200
zad. zlec.	85328 § 4010	-	-	1 390	-
	85328 § 4110	-	-	-	152
	85328 § 4120	-	-	-	422
	85328 § 4210	-	-	-	816
<b>854</b>	<b>Edukacyjna Opieka Wych.</b>	-	-	<b>11 697</b>	-
	w tym: rozdz. 85401 § 3020	-	-	1 697	-
	85401 § 4010	-	-	10 000	-
	<b>Ogółem</b>	<b>114 933</b>	<b>21 189</b>	<b>231 762</b>	<b>138 018</b>

## 2714

### UCHWAŁA Nr IX/61/2003 RADY GMINY W ŁONIEWIE

z dnia 30 października 2003r.

#### w sprawie zmiany uchwały Nr VI/41/2003 Rady Gminy w Łoniewie z dnia 30 czerwca 2003r. w sprawie uchwalenia planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych na terenie gminy Łoniew.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142, poz. 1591 z 2001r. z póź. zm.) w związku z art. 21 ust. 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. Nr 72, poz. 747 z póź. zm.) Rada Gminy uchwala co następuje:

**§ 1.** Punkt 3 załącznika Nr 1 do uchwały Nr VI/41/2003 Rady Gminy w Łoniewie z dnia 30 czerwca 2003r. w sprawie uchwalenia planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych na terenie gminy Łoniew otrzymuje brzmienie: Dokończenie budowy sieci wodociągowej w Świnarach Nowych (pod lasem)  
Szacunkowy koszt inwestycji: 20 tys. zł.

Rozpoczęcie inwestycji: październik 2003r.  
Zakończenie inwestycji: listopad 2003r.  
Gmina przeznaczona na realizację zadania kwotę 12 tys. zł. (słownie: dwanaście tysięcy zł.) Szczegółowy sposób rozliczenia dotacji zostanie zawarty w umowie z Przedsiębiorstwem Wodociągowym.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

**§ 3.** Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego i wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

**Przewodniczący Rady Gminy: R. Dul**

## 2715

### UCHWAŁA Nr VII/27/2003 RADY GMINY W ŻŁOTEJ

z dnia 29 października 2003r.

#### w sprawie likwidacji Samorządowego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chrobrzu.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. h ustawy z dnia 08 marca 1990 roku o samorządzie gmin-

nym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142, poz. 1591 z 2001 roku z późniejszymi zmianami) oraz art. 36, art. 43,

art. 53a ust. 2 i art. 60 ust. 6 ustawy z dnia 30 sierpnia 1991 roku o zakładach opieki zdrowotnej (Dz. U. Nr 91, poz. 408 z późniejszymi zmianami) Rada Gminy uchwała co następuje:

**§ 1.** Postanawia się z dniem 29 października 2003 roku zlikwidować Samorządowy Zakład Opieki Zdrowotnej w Chrobrzu, w skład którego wchodzi Ośrodek Zdrowia w Chrobrzu.

**§ 2.** Zadania zlikwidowanego Zakładu przejmie Samorządowy Zakład Opieki Zdrowotnej w Złotej, który zapewni osobom korzystającym ze świadczeń zdrowotnych zlikwidowanego zakładu, dalsze, nieprzerwane udzielanie takich świadczeń, bez istotnego ograniczenia ich dostępności, warunków udzielania świadczeń i ich jakości w dotychczasowym budynku Ośrodka Zdrowia w Chrobrzu.

**§ 3.** Zobowiązania i należności Zakładu po jego likwidacji stają się zobowiązaniami i należnościami Gminy Złota.

**§ 4.1.** Zagospodarowanie mienia dotychczas użytkowanego przez likwidowany Zakład będzie polegać na:

1) udostępnieniu budynku Ośrodka Zdrowia w Chrobrzu (stanowiącego własność gminy) na podstawie umowy najmu Samorządowemu Zakładowi Opieki Zdrowotnej w Złotej, który będzie udzielał świadczeń zdrowotnych dla ogółu ludności gminy w ramach umów ze Świętokrzyskim Oddziałem Wojewódzkim Narodowego Funduszu Zdrowia w Kielcach.

2) oddania na podstawie umowy dzierżawy majątku ruchomego, o którym mowa w pkt. 1.

**§ 4.2.** Szczegółowe warunki najmu oraz dzierżawy zostaną określone w umowach sporządzonych w formie pisemnej między zainteresowanymi stronami.

**§ 5.1.** Na likwidatora Zakładu wyznacza się Kierownika SZOZ w Złotej.

**§ 5.2.** Do zadań likwidatora należy w szczególności:

- przeprowadzenie inwentaryzacji majątku Zakładu,
- sporządzenie bilansu na dzień otwarcia i dzień zakończenia likwidacji,
- uregulowanie stosunków pracy z pracownikami Zakładu,
- zaspokojenie wierzycieli Zakładu.

**§ 5.3.** Samorządowy Zakład Opieki Zdrowotnej zakończy działalność z dniem 31 stycznia 2004 roku.

**§ 6.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

**§ 7.** Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy oraz ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**Przewodniczący Rady Gminy: W. Młaskawa**

## 2716

### UCHWAŁA Nr VII/30/2003 RADY GMINY W ZŁOTEJ

z dnia 29 października 2003r.

#### w sprawie zmian budżetu gminy na 2003 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001r. Dz. U. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 109, art. 111, art. 116, art. 124, art. 126, art. 128 ustawy z dnia 26 listopada 1998r. o finansach publicznych (jednolity tekst Dz. U. z 2003r. Nr 15, poz. 148 z późn. zm.) Rada Gminy uchwała, co następuje:

W związku z pismem znak: ST3-4820-68/2003 z dnia 7 października 2003r. w sprawie przyznania dla Gminy Złota części rekompensującej subwencji

ogólnej w zakresie kwoty rekompensującej dochody utracone z tytułu ulg i zwolnień ustawowych wynikających z ustaw o podatku rolnym, o podatku leśnym na 2003r. w budżecie gminy wprowadza się następujące zmiany:

**§ 1.** Zwiększa się planowane dochody:

1. W dziale 758 - różne rozliczenia, rozdziale 75805 - część rekompensująca subwencji ogólnej dla gmin o kwotę 19.983 zł  
w tym § 292 - subwencja ogólna z budżetu państwa 19.983 zł

**§ 2.** Zwiększa się planowane wydatki:

1. W dziale 010 - Rolnictwo i łowiectwo, rozdziale 01010 - infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi o kwotę 13.000 zł  
w tym § 6050 - wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych 13.000 zł  
z przeznaczeniem na wykonanie studium wykonalności inwestycji (budowa kanalizacji we wsi Złota)
2. W dziale 750 - administracja publiczna, rozdziale 75023 - urzędy gmin o kwotę 6.983 zł

w tym § 4210 - zakup materiałów i wyposażenia 6.983 zł  
z przeznaczeniem na wydatki rzeczowe dla Urzędu Gminy.

**§ 3.** Wykonanie uchwały porucza się Wójtowi Gminy w Złotej.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**Przewodniczący Rady Gminy: *W. Młaskawa***

---

**Wydawca:** Wojewoda Świętokrzyski

**Redakcja:** Wydział Prawny i Nadzoru  
Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach  
Al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce  
tel. 0 (prefix) 41 3421673, e-mail: org07@kielce.uw.gov.pl

**Skład, druk i rozpowszechnianie:** Zakład Obsługi  
Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach,  
25-516 Kielce, Al. IX Wieków Kielc 3  
tel. 0 (prefix) 41 3421249, 3421807

---

Prenumerata roczna Dziennika Urzędowego Województwa Świętokrzyskiego wynosi 2000 zł.  
Nr konta Bank Przemysłowo-Handlowy S.A. Oddział Kielce Nr 10601305-320000163506  
Dziennik w Internecie – <http://www.kielce.uw.gov.pl/dziennik.htm>

---

Zbiory Dzienników Urzędowych wraz ze skorowidzami wyłożone są do powszechnego wglądu w siedzibie Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach, Al. IX Wieków Kielc 3, pok. 210 w godzinach pracy Urzędu

---

Tłoczono z polecenia Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 11 grudnia 2003r.